



Установка Эксплуатация Техническое обслуживание

Агрегаты для установки на крыше Voyager™ I

Системы «только охлаждение» TSD/TSH 060 072 102 120

Реверсивные системы WSD/WSH 060 072 090

С газовым нагревом YSD/YSH 060 072 090 102 120



Содержание

Общая информация	4
Предисловие	4
Предупреждения и предостережения	4
Приёмка	4
Гарантийные обязательства	4
Хладагент	4
Хранение	5
Договор на техническое обслуживание	5
Обучение	5
 Установка	 6
Приёмка агрегатов	6
Монтаж на раме на крыше (аксессуары для TSD-WSD-YSD)	6
Размеры/веса/зазоры	7
Установка агрегата	9
Подсоединение воздушно-гидравлической сети	10
Трубопровод отвода конденсата	11
Установка газовых труб	12
Установка фильтра	13
Регулировка подающего вентилятора	13
Падение давления воздуха в компонентах	15
Производительность подающего вентилятора	16
Электрическое соединение	28
 Системы управления	 31
Датчики CO ₂	31
Дистанционный потенциометр	34
Термостат контроля пламени	34
Детектор засорения фильтра	35
Датчик дыма	35
Предохранительный термостат от превышения температуры	35
Реле дистанционного оповещения о неисправности	35
Схема системы управления	36
Термостаты	36
Интерфейсы связи	37

Содержание

Опции установок.....	38
Теплообменник горячей воды	38
Электронагреватель	38
Пускатель плавного пуска	38
Заслонка свежего воздуха 0–50 %	39
Барометрический сброс	39
 Эксплуатация.....	 40
Работа с обычным термостатом	40
Настройка экономайзера или приводной заслонки 0–50 % (опция)	42
Процедуры испытания	44
Режимы испытаний	45
Запуск установки	46
Охлаждение без экономайзера.....	47
Работа при низкой наружной температуре	48
Охлаждение с экономайзером	48
Настройка экономайзера	48
Нагрев с использованием системы управления ReliaTel™	49
Модуль воспламенения	49
Лист окончательных предпусковых проверок	49
 Техническое обслуживание	 50
Текущее обслуживание конечным пользователем	50
Обслуживание специалистом сервиса	50
Устранение неисправностей	50

Общая информация

Предисловие

В данном руководстве приведены инструкции по монтажу, запуску, эксплуатации и техническому обслуживанию установок Trane TSD/TSN, WSKD/WSH и YSD/YSN. В них не содержатся полные описания процедур, необходимых для обеспечения долгой и успешной работы этого оборудования. Для выполнения обслуживания следует привлечь квалифицированных специалистов, заключив договор с зарекомендовавшей себя компанией, специализирующейся на техническом обслуживании. Перед запуском установки внимательно изучите настоящее руководство.

Установки TSD/TSN предназначены для работы только в режиме охлаждения, с дополнительным вспомогательным нагревом (электронагреватель или теплообменник горячей воды).

Установки WSKD/WSH могут работать в режиме охлаждения или нагрева при реверсировании цикла охлаждения со вспомогательным нагревом или без него.

Установки YSD/YSN предназначены для работы в режиме охлаждения и оснащены модулем газового нагрева.

Установки TSD/TSN, WSKD/WSH и YSD/YSN перед поставкой собраны, испытаны под давлением, обезвожены, заряжены и опробованы в работе.

Предупреждения и предостережения

Предупреждения и предостережения приведены в соответствующих разделах настоящего руководства. Для обеспечения личной безопасности и правильной работы установки необходимо неукоснительно следовать этим указаниям. Разработчик не несёт никакой ответственности за установку или обслуживание, выполненные неквалифицированным персоналом.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если не предупредить её, может привести к гибели или серьёзной травме.

ВНИМАНИЕ! Обозначает потенциально опасную ситуацию, которая, если не предотвратить её, может привести к травмам лёгкой или средней тяжести. Также может использоваться для предупреждения об опасных приёмах работы, об использовании опасного оборудования или об авариях, наносящих ущерб только имуществу.

Приём

При прибытии до подписания транспортной накладной осмотрите установку. В случае видимого повреждения: грузополучатель (или представитель устанавливающей оборудование фирмы) должен указать в накладной любые повреждения, поставить в накладной разборчивую подпись и дату, а экспедитор, в свою очередь, также должен подписать накладную. Грузополучатель (или представитель устанавливающей оборудование фирмы) должен уведомить отдел претензий Epinal Operations — Claims и выслать копию накладной. Клиент (или представитель устанавливающей оборудование фирмы) должен направить заказное письмо последнему грузоперевозчику в течение 3 дней от даты поставки.

Получение (только во Франции):

скрытые дефекты следует искать при доставке; при их обнаружении действовать так же, как при видимых повреждениях.

Получение (во всех странах, кроме Франции):

в случае наличия скрытых дефектов: грузополучатель (или представитель устанавливающей оборудование фирмы) должен направить заказное письмо последнему грузоперевозчику в течение 7 дней от даты поставки, в котором будет изложена претензия по указанным дефектам. Копия этого письма должна направляться в компанию Trane Epinal Operations, отдел претензий.

Гарантийные обязательства

Гарантийные обязательства основаны на общих положениях и условиях изготовителя оборудования. В случае проведения ремонта или модификации оборудования без письменного согласия изготовителя, превышения эксплуатационного ресурса или модификации системы управления или электрической схемы оборудования гарантия аннулируется. Повреждения, связанные с неправильным использованием оборудования, отсутствием его технического обслуживания или невыполнением инструкций и рекомендаций изготовителя не подпадают под действие гарантии. Если пользователь не выполняет правила настоящей инструкции, это может повлечь отказ от гарантий и обязательств производителя.

Хладагент

Хладагент, предусмотренный изготовителем, полностью соответствует техническим характеристикам блоков. При использовании вторичного или переработанного хладагента следует убедиться в соответствии его характеристик характеристикам нового хладагента. С этой целью необходимо провести точный анализ в специализированной лаборатории. Невыполнение этого условия ведёт к аннулированию гарантий изготовителя.

Общая информация

Хранение

Примите меры, чтобы предотвратить образование конденсата внутри электрических компонентов и моторов, когда:

1. агрегат хранится перед установкой; или
2. агрегат установлен на раме на крыше, а здание обогревается временными вспомогательными источниками тепла. Изолируйте все служебные отверстия в боковых панелях и отверстия в поддоне (например, отверстия для труб, отверстия для подачи воздуха и возвращения воздуха и отверстия воздухопроводов), чтобы свести к минимуму проникновение внешнего воздуха в агрегат, прежде чем он будет готов к запуску.

Не используйте нагреватель агрегата как временный источник тепла без выполнения предпусковых процедур, подробно описанных в разделе «Пуск агрегата».

Компания Trane не несёт ответственности за повреждение оборудования в результате накопления конденсата на электрических компонентах агрегата.

Договор на техническое обслуживание

Настоятельно рекомендуем подписать договор на техническое обслуживание с местным сервисным центром. Этот договор предусматривает регулярное обслуживание вашей установки специалистом по производимому нами оборудованию. Регулярное техническое обслуживание обеспечивает своевременное обнаружение и устранение любых неисправностей и сводит к минимуму вероятность причинения серьёзного ущерба. В конечном счёте регулярное техническое обслуживание позволит обеспечить максимальный срок службы вашего оборудования. Напоминаем вам, что отказ от следования данным инструкциям по установке и эксплуатации может повлечь немедленное прекращение действия гарантии.

Обучение

Для помощи в оптимальном использовании оборудования, а также поддержания его в надлежащем эксплуатационном состоянии в течение продолжительного времени производитель обеспечивает работу Школы обслуживания холодильной техники и оборудования кондиционирования воздуха. Основной целью обучения является повышение уровня знаний операторов и специалистов о том оборудовании, которое они используют или за которое они отвечают. Первостепенное внимание уделено важности периодических проверок рабочих параметров блоков, а также профилактическому обслуживанию, что снижает эксплуатационные расходы агрегата, устраняя причины серьёзных и дорогостоящих поломок.

Установка

Общая информация. Установка должна соответствовать всем местным стандартам и нормам.

Приёмка агрегатов

Агрегат для установки на крыше

Есть два способа перемещения агрегата.

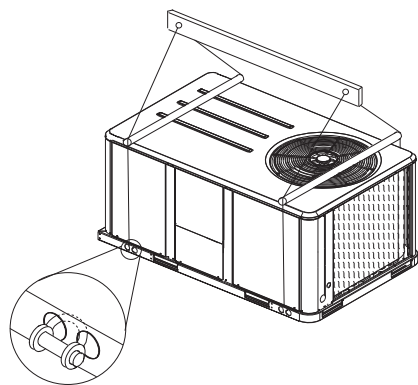
1. Использовать отверстия в основании для перемещения машины с помощью вилочного погрузчика с учётом соответствующих требований безопасности.
2. Использовать подъёмную балку, правильно подогнанную по установке (рис. 1).

Перемещение агрегата

Агрегаты доставлены на грузовике, но не разгружены. Для удобства на каждом углу основания агрегата предусмотрено отверстие. Для подъёма требуются 4 серги и 4 стропа. Используйте подъёмную балку, чтобы при подъёме тросы не давили слишком сильно на верхнюю часть агрегата. Конструкция, на которой устанавливается агрегат (агрегаты), должна быть достаточно прочной, чтобы выдерживать нагрузку работающего оборудования. (См. рис. 1 и 2, а также таблицы 2 и 3).

Важно! Для агрегата, устанавливаемого на раме на крыше, нужно удалить карманы под вилы погрузчика.

Рисунок 1. Такелажные работы с установкой



Рама на крыше (аксессуар)

Рамы для крыши поставляются в качестве аксессуара для установок с нисходящим потоком. Рамы могут быть регулируемыми и поставляться предварительно собранными на деревянных паллетах, с упаковкой из пластмассовой плёнки. Поставляются два типа самоклеящихся уплотнений, обеспечивающих герметичность рам для крыши (40 мм шириной для периметра, 20 мм шириной для поперечин).

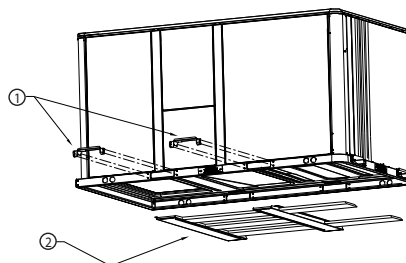
Монтаж на раме на крыше (аксессуары для TSD-WSD-YSD)

Рамы для крыши поставляются в качестве аксессуара для агрегатов «нисходящего потока» для крепления агрегата и обеспечения водонепроницаемости между агрегатом и крышей.

Рамы могут быть регулируемыми и поставляться предварительно собранными на деревянных паллетах, с упаковкой из пластмассовой плёнки. Отдельно поставляются два типа самоклеящихся уплотнений. (Шириной 40 мм для периметра и 20 мм для поперечин.) Убедитесь, что при установке они обеспечивают надёжное уплотнение между рамой и агрегатом.

Инструкции по сборке и установке рам на крыше вместе с размерами поставляются с каждым сборочным комплектом рам.

Рисунок 2. Такелажная схема



- 1 = Снимите 2 кронштейна для вилочного погрузчика
- 2 = Снимите 2 металлических ползунка и 3 деревянных перекрытия

Поднимите агрегат настолько, чтобы можно было снять два кронштейна для вилочного погрузчика и крепёжные детали. Снимите два кронштейна для вилочного погрузчика, два металлических бегунка и три деревянных перекрытия, как показано на рис. 2.

Размеры/веса/зазоры

Конструкция, на которой устанавливается агрегат (агрегаты), должна быть достаточно прочной, чтобы выдерживать нагрузку работающего оборудования. См. таблицу 2 и план с требованиями по размещению.

Рисунок 3. Минимальные зазоры

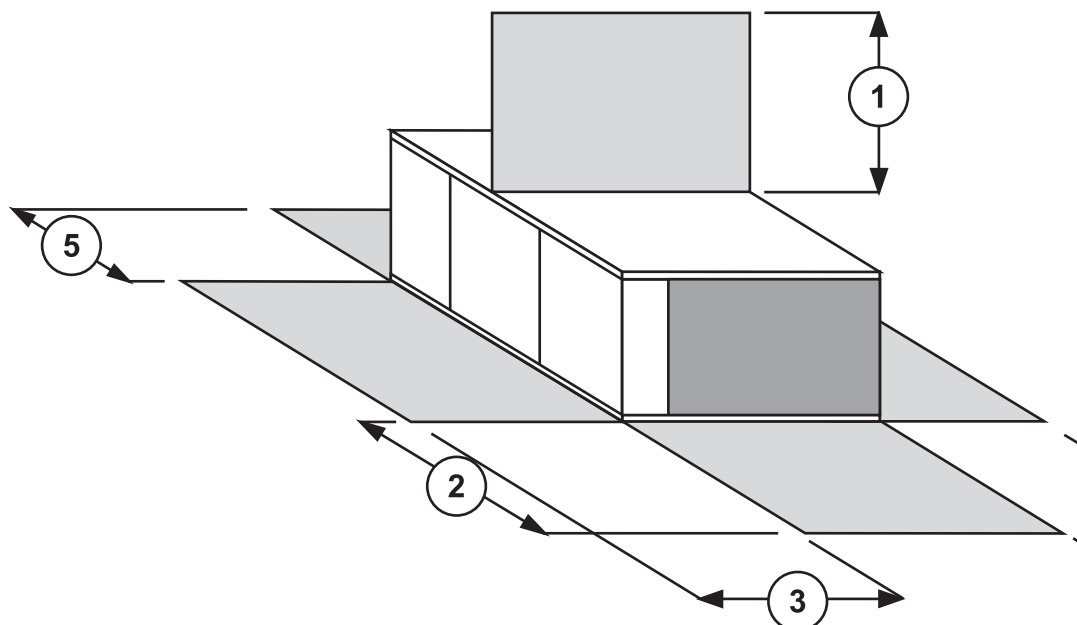


Таблица 1. Минимальные рекомендуемые зазоры

Размер агрегата	Минимальные зазоры (мм)				
	1	2	3	4	5
TSD/TSH 060	1829	1219	914	914	914
TSD/TSH 072	1829	1219	914	914	914
TSD/TSH 090	1829	1219	914	914	914
TSD/TSH 102	1829	1219	914	914	914
TSD/TSH 120	1829	1219	914	914	914
YSD/YSH 060	1829	1219	914	914	914
YSD/YSH 072	1829	1219	914	914	914
YSD/YSH 090	1829	1219	914	914	914
YSD/YSH 102	1829	1219	914	914	914
YSD/YSH 120	1829	1219	914	914	914
WSD/WSH 060	1829	1219	914	914	914
WSD/WSH 072	1829	1219	914	914	914
WSD/WSH 090	1829	1219	914	914	914

Установка

Рисунок 4

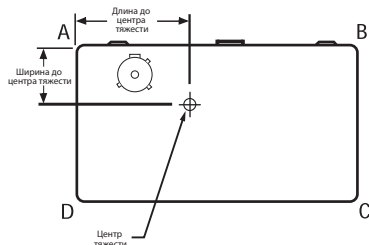


Таблица 2. Значения веса и центра тяжести установок

Типоразмер установки	Максимальный вес		Вес в угловой точке (1)				Центр тяжести	
	Транспортировка (кг)	Нетто (кг)	A (кг)	B (кг)	C (кг)	D (кг)	Длина (мм)	Ширина (мм)
060	288	240	76	58	49	57	1006	597
072	415	355	127	87	65	76	963	535
090	434	374	150	82	65	76	889	512
102	478	415	139	117	71	89	1015	520
120	489	426	148	111	79	88	1003	532
060	312	264	82	65	55	62	1025	600
072	443	383	134	95	72	82	980	542
090	461	401	157	90	72	82	909	519
102	510	447	147	126	79	95	1031	526
120	522	459	156	120	88	95	1020	538
060	304	256	77	64	44	71	945	609
072	397	337	114	84	66	73	1003	557
090	439	379	128	89	68	94	933	578

Примечания.

(1) Вес в угловых точках приведён только для информации. Все модели должны постоянно поддерживаться рамой или эквивалентной рамной опорой.

Таблица 3. Вес нетто опций и аксессуаров, монтируемых на заводе (кг)

Размер агрегата	Экономайзер	Барометрический сброс	Приводная заслонка наружного воздуха	Ручная заслонка наружного воздуха	Рама на крыше	Негабаритный двигатель	Электрические нагреватели	Теплообменник горячей воды
TSD/TSH 060	11,8	3,2	9,1	7,3	31,8	-	6,8	14,0
TSD/TSH 072	16,3	4,5	13,6	11,8	52,2	3,6	13,6	17,0
TSD/TSH 090	16,3	4,5	13,6	11,8	52,2	3,6	13,6	17,0
TSD/TSH 1020	16,3	4,5	13,6	11,8	52,2	3,6	13,6	19,0
TSD/TSH 120	16,3	4,5	13,6	11,8	52,2	3,6	13,6	19,0
YSD/YSH 060	11,8	3,2	9,1	7,3	31,8	-	6,8	
YSD/YSH 072	16,3	4,5	13,6	11,8	52,2	3,6	13,6	
YSD/YSH 090	16,3	4,5	13,6	11,8	52,2	3,6	13,6	
YSD/YSH 102	16,3	4,5	13,6	11,8	52,2	3,6	13,6	
YSD/YSH 120	16,3	4,5	13,6	11,8	52,2	3,6	13,6	
WSD/WSH 060	11,8	3,2	9,1	7,3	31,8	-	6,8	14,0
WSD/WSH 072	16,3	4,5	13,6	11,8	52,2	3,6	13,6	17,0
WSD/WSH 090	16,3	4,5	13,6	11,8	52,2	3,6	13,6	17,0

Примечания.

(1) Масса не указанных опций < 3 кг.

(2) Вес нетто следует добавлять к весу установки при заказе аксессуаров, монтируемых на заводе.

(3) Некоторые аксессуары доступны не для всех установок.

Установка агрегата

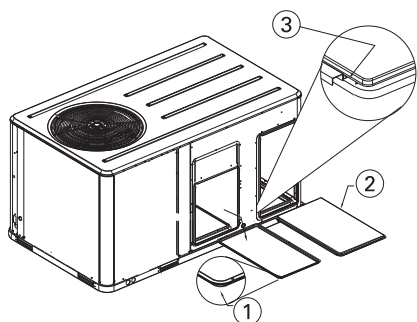
Преобразование схемы нагнетания

Если установка должна быть преобразована для **вертикального** нагнетания, то необходимо заказать панель в компании Trane.

Если установка должна быть преобразована для **горизонтального** нагнетания, то необходимо выполнить следующее изменение.

1. Снимите крышки возвратного канала и канала подачи.
2. Наденьте прокладку на крышку возвратного канала.
3. Расположите крышки каналов, как показано на рис. 4. Крышка канала подачи установлена (изолированной стороной вниз) над отверстием возврата нисходящего потока, так что одна сторона панели вставлена под стопорный угол, а другая сторона крепится 3 винтами.
4. Задвигайте крышку возвратного канала (изолированной стороной вверх) в отверстия подачи, пока внешний край крышки канала не зайдёт в два стопорных зажима на фланцах канала. Закрепите внешний край каждой крышки канала двумя винтами.

Рисунок 5. Преобразование для горизонтального нагнетания



- 1 = Крышка канала подачи, изолированной стороной вниз
 2 = Крышка возвратного канала с установленной прокладкой, изолированной стороной вверх
 3 = Край крышки канала заходит под стопорный угол

Монтаж агрегата на земле

Для монтажа агрегата на земле его основание должно быть выровнено и иметь надёжную опору. Для горизонтальных разгрузочных агрегатов опора должна состоять из металлической или бетонной плиты, высота которой должна определяться в соответствии с количеством снежного покрова для предотвращения проблем с учётом дренажа и засорения наружного теплообменника. Если необходимо, используйте антивибрационный материал между основанием агрегата и опорой.

Примечание. Монтаж агрегата должен выполняться в соответствии с местными нормами.

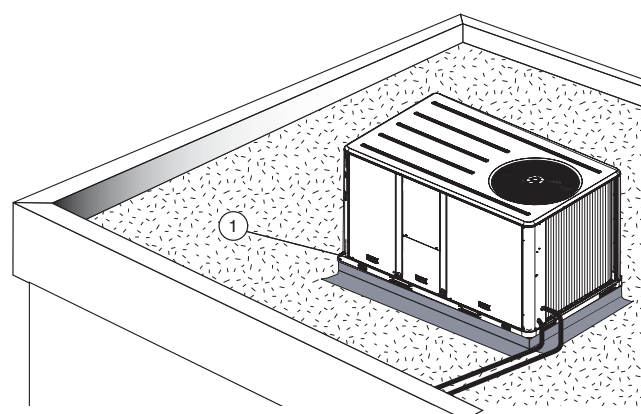
Монтаж агрегата на крыше

Закрепите раму на соединительной балке конструкции здания. Выверните уплотнительную поверхность рамы для монтажа на крыше с помощью угловых кронштейнов с регулированием болтов, размещённых по её периметру. Разместите клеевые уплотнители на уплотнительной поверхности рамы (по периметру и на поперечинах). Обеспечьте герметичность вокруг рамы перед установкой агрегата в соответствии с текущими строительными нормами.

Примечание. Агрегат должен устанавливаться абсолютно ровно для обеспечения прохождения конденсата из поддона для конденсата.

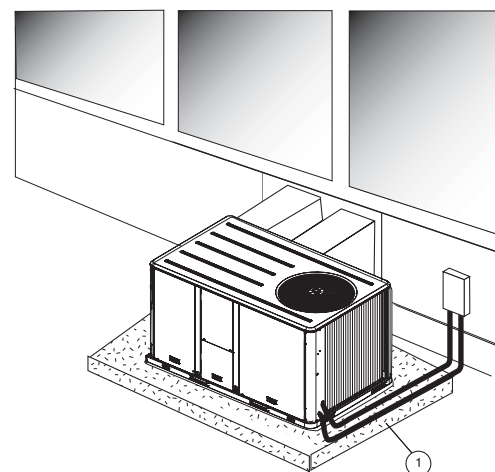
Агрегат для монтажа на крыше устанавливается в раму и поддерживается им. Разместите агрегат, соблюдая указанные инструкции: выходные и входные отверстия агрегата должны совпадать с отверстиями рамы.

Рисунок 6. Монтаж установки на крыше



1 = Станина

Рисунок 7. Монтаж установки на земле



1 = Бетонная плита

Установка

Подсоединение воздушно-гидравлической сети

1) Установки с нагнетанием нисходящего потока (TSD, WSD, YSD)

Применение рамы для крыши

- Рама для крыши должна изолироваться на наружных стенках в выходных и входных отверстиях для предотвращения конденсации в воздуховодах.
- Выступающий обод вокруг выходных и входных отверстий позволяет присоединять фланцы на концах воздуховодов, рекомендованных на плане рамы для крыши, важно зафиксировать эти компоненты перед монтажом агрегата.
- Относительно конструкции сети воздуховодов следует соблюдать рекомендации, применяемые в настоящее время на рынке, а именно:
 - монтаж секции гибких воздуховодов для ограничения передачи вибраций установки;
 - использование подвижных лопаток или обтекателей для снижения уровня шума.

2) Установки с горизонтальным нагнетанием (TSH, WSH, YSH)

- Входные и выходные воздуховоды должны быть изолированы (термоизоляция).
- Секция воздуховода, размещённая снаружи, должна быть герметичной.
- Установите гибкий соединитель для предотвращения передачи вибраций агрегата. Этот гибкий воздуховод должен устанавливаться внутри здания.

Примечание. При использовании установок с экономайзером в возвратном канале должны быть установлены датчики температуры и влажности.

Соединение экономайзера устанавливается на заводе, но положение заслонки должно регулироваться на месте монтажа.

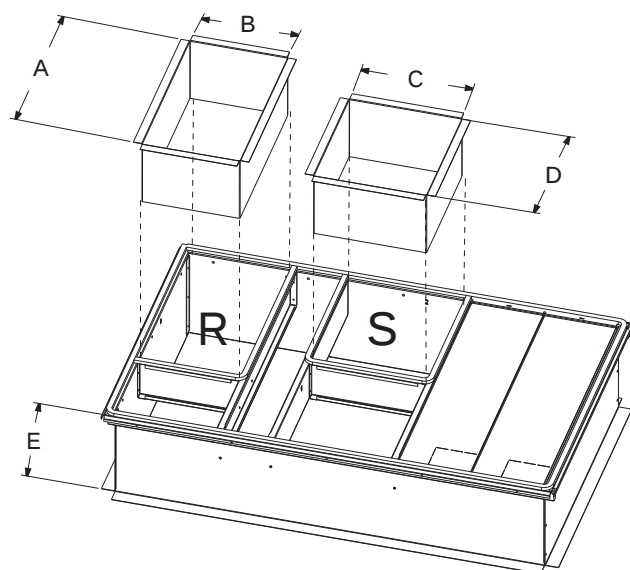
Таблица 4. Размеры канала для установок с нисходящим потоком (мм)

Размер агрегата	A	B	C	D	E	Фланцы
TSD/YSD/WSD 060	619	357	411	459	356	31
TSD/YSD 072/090/102/120 WSD 072/090	857	451	451	857	356	31

Таблица 4. Размеры канала для горизонтальных установок (мм)

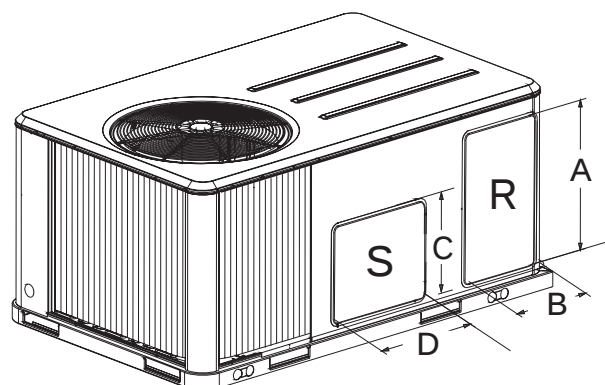
Размер агрегата	A	B	C	D
TSH/YSH/WSH 060	591	337	375	438
TSH/YSH 072/090/102/120 WSH 072/090	832	425	606	489

Рисунок 8. Размеры канала для установок с нисходящим потоком



S = подача
R = возврат

Рисунок 9. Размеры канала для горизонтальных установок



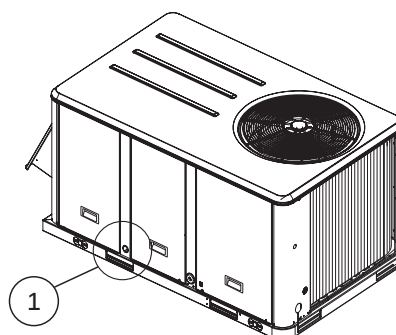
S = подача
R = возврат

Трубопровод отвода конденсата

Имеется соединение для слива конденсата 3/4" с однооборотным сифоном. Соблюдайте местные нормы и стандартные правила прокладки трубопровода при прокладке дренажной линии. Установите сифон и убедитесь, что он заполнен водой, прежде чем запускать установку. Отведите линию вниз, в сторону от установки, избегая длинных, ровных горизонтальных участков. См. рис. 11.

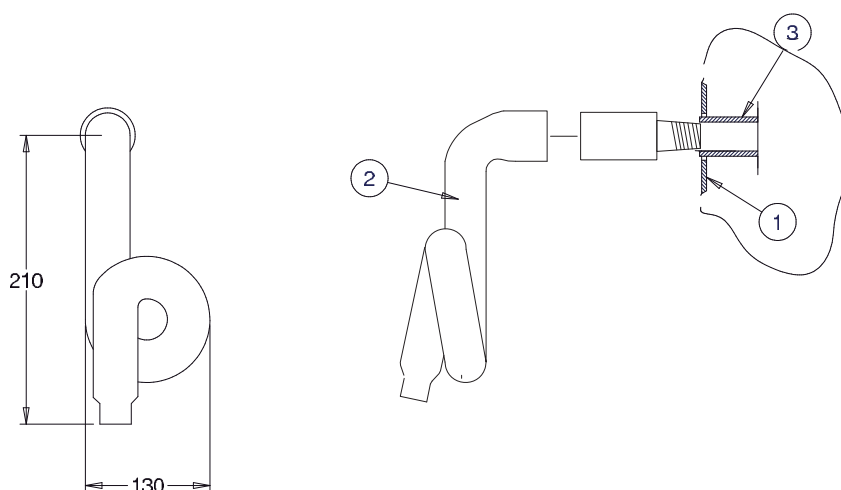
Слив конденсата допускается в обе стороны, что делает возможным монтаж сливного крана с любой стороны установки.

Рисунок 10. Место слива конденсата



1 = расположение главного слива конденсата

Рисунок 11. Место расположения дренажной линии конденсата



1 = Кожух панели
2 = Атмосферное давление
3 = Статический слив

Установка

Установка газовых труб

Установка должна соответствовать всем местным стандартам и нормам.

Трубопровод для подачи газа и газовый запорный клапан, устанавливаемый вблизи агрегата, должны рассчитываться для обеспечения достаточного давления газа на входе агрегата при работе с полной нагрузкой.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! Если давление на входе газового клапана агрегата выше 0,035 бар, необходимо устанавливать расширительный клапан.

Трубопровод должен быть свободно стоящим, а окончательное присоединение к горелке должно выполняться в виде гибкой трубы. Необходимо обеспечить пылезащиту (фильтр) перед соединением агрегата.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! Газовый трубопровод не должен подвергаться никаким напряжениям на газовом соединении горелки.

Примечание. Расширительный клапан должен быть адаптирован к применяемому типу газа:

- G 20: 20 мбар
- G 25: 25 мбар
- G 31 (пропан): 37 или 50 мбар

Таблица 6. Модели газовой горелки

Установка	Размер горелки
YSD/YSH 060	G120
YSD/YSH 072	G200
YSD/YSH 090	G200
YSD/YSH 102	G250
YSD/YSH 120	G250

Характеристики горелки приведены в таблице 51.

Процедура проверки утечки газа

1. Продуть газовую линию
2. Испытание давления в подающем газопроводе: закрыть клапан 4 и открыть клапан 2.
3. Проверить герметичность газопровода.

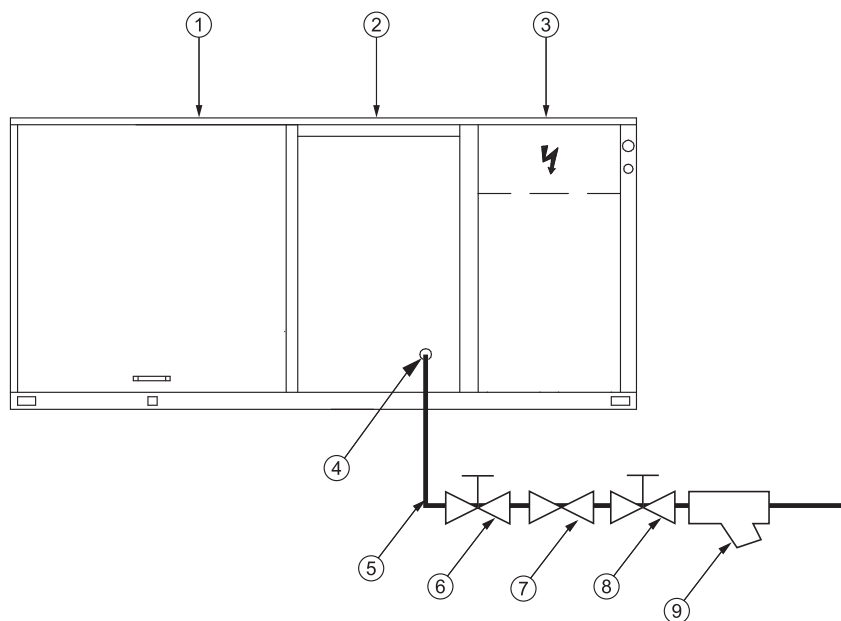
Выполнить поиск утечек из газопровода с помощью «Tyrol», «1000 bulles» или аналогичного продукта. Не использовать мыльную воду.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Никогда не использовать открытый огонь для проверки утечек газа.

Необходимое давление газа на входном соединении установки приведено в таблице 50.

Примечание. Для работы с газообразным пропаном горелка оснащена ограничителем давления (поставляется компанией Trane)

Рисунок 12. Типичная система трубопровода для подачи газа



- 1 = Испарительная секция
- 2 = Секция газовых горелок
- 3 = Конденсаторная секция
- 4 = Подсоединение подачи газа
- 5 = Линия подачи газа
- 6, 8 = Газовый запорный клапан (установка на месте)
- 7 = Расширительный клапан (установка на месте)
- 9 = Фильтр (установка на месте)

Установка

Установка фильтра

Для получения доступа к фильтрам снять панель доступа к подающему вентилятору на агрегатах нисходящего потока и панель доступа к фильтру на конце горизонтальных агрегатов.

Количество и размер фильтров определяется по размеру и конфигурации агрегата. Если были выбраны одноразовые фильтры, они поставляются в секции вентилятора подачи.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! Не включайте агрегат, если фильтры не установлены.

Максимальные значения падения давления на фильтрах следующие:

EU2/G2: 120 Па

EU4/G4: 150 Па

Для увеличения расхода воздуха

Открутите установочный винт регулируемого шкива и поверните шкив по часовой стрелке.

Для уменьшения расхода воздуха

Ослабьте установочный винт регулируемого шкива и поверните шкив против часовой стрелки.

Чтобы отрегулировать ремень

Ремни вентилятора необходимо периодически проверять, чтобы гарантировать исправную работу установки. Замена необходима, если ремни потёрты или изношены.

Установкам с двумя ремнями требуется согласованный комплект ремней равной длины.

При снятии или надевании новых ремней не натягивайте их на шкивы. Ослабьте ремни с помощью болтов натяжения ремней на монтажной плите двигателя.

Когда новые ремни установлены, отрегулируйте их натяжение.

Таблица 7. Конфигурация фильтров

Установка	EU2/G2		EU4/G4	
	Количество	Размер	Количество	Размер
TSD/TSH/YSD/YSH/WSD/WSH 060	2	(508x762x25)	2	(500x750x25)
TSD/TSH/YSD/YSH/WSD/WSH 072	4	(406x635x50)	4	(395x625x50)
TSD/TSH/YSD/YSH/WSD/WSH 090	4	(406x635x50)	4	(395x625x50)
TSD/TSH/YSD/YSH 102	4	(508 x 635 x 50)	4	(500 x 625 x 50)
TSD/TSH/YSD/YSH 120	4	(508 x 635 x 50)	4	(500 x 625 x 50)

Регулировка подающего вентилятора

Используйте следующую процедуру для определения правильной регулировки подающего вентилятора для данного применения.

1. Определите полное внешнее статическое давление для системы и аксессуаров.
 - Получите проектный уровень подачи воздуха и проектное падение внешнего статического давления в распределительной системе.
 - Прибавьте падение статического давления для аксессуаров, установленных на агрегате. (Табл. 9)
 - Прибавьте суммарное падение статического давления для аксессуаров (из этапа 1b) к проектному внешнему статическому давлению (из этапа 1a). Сумма этих двух величин — это полное внешнее статическое давление системы.
2. С помощью таблиц 10–35 найдите внешнее статическое давление, которое наиболее близко соответствует полному внешнему статическому давлению системы. Затем установите подходящий расход воздуха для агрегата. Полученная величина представляет эффективную мощность мотора подающего вентилятора и скорость вращения вентилятора.
3. Отрегулируйте шкив двигателя согласно таблице 8.

Установка

Таблица 8. Шкив двигателя / Скорость вращения вентилятора

Установка	Скорость вращения вентилятора (об/мин)						
	Стандартный привод и двигатель						
	6 оборотов Разомкнут	5 оборотов Разомкнут	4 оборота Разомкнут	3 оборота Разомкнут	2 оборота Разомкнут	1 оборот Разомкнут	Закрит
TSD/TSH 060	Н/П	898	967	1036	1105	1174	1243
TSD/TSH 072	Н/П	698	751	806	859	913	967
TSD/TSH 090	Н/П	752	806	860	914	968	1020
TSD/TSH 102	Н/П	688	737	786	835	885	934
TSD/TSH 120	Н/П	782	838	894	950	1006	1062
YSD/YSH 060	Н/П	1036	1105	1174	1243	1312	1381
YSD/YSH 072	Н/П	806	860	913	968	1022	1074
YSD/YSH 090	859	913	967	1021	1075	1129	Н/П
YSD/YSH 102	786	836	885	934	982	1032	Н/П
YSD/YSH 120	894	950	1006	1062	1118	1174	Н/П
WSD/WSH 060	Н/П	898	967	1036	1105	1174	1243
WSD/WSH 072	Н/П	698	751	806	859	913	967
WSD/WSH 090	Н/П	752	806	860	914	968	1020

Установка	Скорость вращения вентилятора (об/мин)						
	Негабаритный привод и двигатель						
	6 оборотов Разомкнут	5 оборотов Разомкнут	4 оборота Разомкнут	3 оборота Разомкнут	2 оборота Разомкнут	1 оборот Разомкнут	Закрит
TSD/TSH 060	Н/П	1243	1311	1379	1450	1515	1588
TSD/TSH 072	Н/П	967	1021	1075	1128	1183	1235
TSD/TSH 090	1112	1182	1252	1322	1392	1460	Н/П
TSD/TSH 102	Н/П	971	1041	1111	1181	1251	1321
TSD/TSH 120	1062	1118	1174	1229	1285	1341	Н/П
YSD/YSH 060	-	-	-	-	-	-	-
YSD/YSH 072	Н/П	967	1021	1075	1128	1183	1235
YSD/YSH 090	1112	1182	1252	1322	1392	1460	Н/П
YSD/YSH 102	Н/П	971	1041	1111	1181	1251	1321
YSD/YSH 120	1062	1118	1174	1229	1285	1341	Н/П
WSD/WSH 060	Н/П	1243	1311	1379	1450	1515	1588
WSD/WSH 072	Н/П	967	1021	1075	1128	1183	1235
WSD/WSH 090	1112	1182	1252	1322	1392	1460	Н/П

Падение давления воздуха в компонентах

Таблица 9. Падение давления в аксессуарах

Размер агрегата	Расход воздуха (м³/час)	Фильтр EU2/G2	Фильтр EU4/G4	Экономайзер 100 % наружного воздуха	Электронагреватель	Теплообменник горячей воды
060	3060	31	50	38	17	49
	3400	38	55	46	21	55
	3740	46	61	55	25	62
	4080	55	66	64	30	68
072	3670	13	37	27	7	46
	4080	16	42	29	9	52
	4490	19	46	31	11	58
	4900	23	50	33	13	64
090	4590	19	47	33	12	66
	5100	24	52	39	15	74
	5610	29	57	45	20	83
	6120	35	62	52	25	92
102	5200	16	42	40	8	64
	5780	20	47	50	10	72
	6360	25	52	62	12	81
	6940	30	57	75	15	90
120	6120	22	50	52	11	84
	6800	27	55	62	14	95
	7480	33	61	73	17	106
	8160	40	66	85	20	117

Установка

Производительность подающего вентилятора

Таблица 10. Доступное статическое давление TSD 060

Внешнее статическое давление (Па)																																			
25			50			75			100			125			150			175			200			225			250			275			300		
м³/ч	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт					
2720	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	899	0,43	944	0,49	985	0,54	1023	0,59	1060	0,64	1093	0,69	1126	0,74											
3060	-	-	-	-	-	-	-	-	-	904	947	0,54	0,49	988	0,58	1028	0,64	1067	0,70	1104	0,76	1138	0,82	1171	0,87										
3400	-	-	-	-	-	-	918	0,57	958	0,62	998	0,67	1036	0,71	1073	0,82	1111	0,89	1147	0,96	1182	1,02	1215	1,07											
3740	-	-	-	-	930	0,65	977	0,71	1016	0,77	1053	0,82	1089	0,88	1124	0,93	1158	0,98	1191	1,03	1226	1,10	1258	1,17											
4080	909	0,71	950	0,76	990	0,80	1034	0,87	1074	0,93	1110	1,00	1143	1,06	1177	1,12	1209	1,17	1241	1,23	1272	1,29	-	-											

325			350			375		
м³/ч	кВт		кВт		кВт			
2720	1160	0,79	1190	0,84	1222	0,90		
3060	1203	0,93	1232	0,98	1262	1,04		
3400	1246	1,09	1276	1,15	1306	1,21		
3740	1290	1,25	-	-	-	-		
4080	-	-	-	-	-	-		

Таблица 11. Доступное статическое давление TSH 060

Внешнее статическое давление (Па)																								
25		50		75		100		125		150		175		200		225		250		275		300		
м³/ч	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт
2720	-	-	-	-	-	-	898	0,43	953	0,48	1001	0,54	1045	0,59	1087	0,65	1129	0,71	1168	0,77	1206	0,83	1241	0,89
3060	-	-	-	-	897	0,48	953	0,54	1008	0,60	1058	0,67	1102	0,73	1143	0,79	1181	0,85	1219	0,92	1256	0,99	1291	1,05
3400	-	-	908	0,54	961	0,60	1012	0,67	1062	0,74	1111	0,81	1157	0,88	1198	0,95	1237	1,02	1274	1,09	1309	1,16	1343	1,24
3740	923	0,63	978	0,69	1028	0,76	1075	0,83	1120	0,91	1166	0,99	1211	1,06	1254	1,14	1294	1,22	1330	1,29	-	-	-	-
4080	997	0,80	1049	0,87	1096	0,94	1140	1,02	1183	1,10	1223	1,18	1266	1,27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

325			350			375		
м³/ч		кВт	кВт		кВт			
2720	1275	0,96	1306	1,02	1338	1,09		
3060	1326	1,12	1359	1,19	1390	1,26		
3400	1376	1,31	-	-	-	-		
3740	-	-	-	-	-	-		
4080	-	-	-	-	-	-		

 Стандартный привод
 Негабаритный привод
 Примечание. Данные

содержат примечание. Данные содержат величины падения давления для стандартных фильтров и осушающих воздухоохладителей.

Установка

Таблица 12. Доступное статическое давление TSD 072

Внешнее статическое давление (Па)																								
25		50		75		100		125		150		175		200		225		250		275		300		
м³/ч	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт
3260	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	726	0,41	769	0,47	811	0,52	851	0,58	889	0,65	925	0,71	960	0,77
3670	-	-	-	-	-	-	-	-	706	0,43	751	0,49	792	0,55	832	0,61	871	0,67	908	0,74	944	0,81	978	0,87
4080	-	-	-	-	-	-	-	-	732	0,51	777	0,58	818	0,64	856	0,71	893	0,77	930	0,84	964	0,91	998	0,99
4490	-	-	-	-	-	-	715	0,54	758	0,60	802	0,68	845	0,75	883	0,82	919	0,89	953	0,96	986	1,04	1019	1,11
4890	-	-	-	-	706	0,58	749	0,64	789	0,71	830	0,79	870	0,87	909	0,95	945	1,02	979	1,10	1011	1,18	1043	1,26

325			350		375	
м³/ч	Вентилятор об/ мин	кВт	Вентилятор об/ мин	кВт	Вентилятор об/ мин	кВт
3260	994	0,83	1026	0,89	1057	0,95
3670	1010	0,94	1043	1,01	1073	1,08
4080	1030	1,06	1063	1,14	1092	1,21
4490	1051	1,19	1082	1,27	1112	1,35
4890	1073	1,34	1103	1,42	1133	1,51

Таблица 13. Доступное статическое давление TSH 072

Внешнее статическое давление (Па)																								
25		50		75		100		125		150		175		200		225		250		275		300		
м³/ч	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт
3260	-	-	-	-	-	-	-	-	726	0,39	771	0,45	814	0,51	857	0,57	899	0,63	939	0,70	978	0,76	1015	0,83
3670	-	-	-	-	-	-	716	0,42	762	0,48	804	0,54	843	0,60	883	0,67	922	0,74	960	0,81	996	0,87	1034	0,95
4080	-	-	-	-	701	0,45	751	0,51	798	0,59	839	0,65	877	0,71	914	0,78	950	0,85	984	0,93	1020	1,00	1055	1,08
4490	-	-	710	0,51	745	0,56	788	0,62	833	0,69	875	0,77	914	0,85	949	0,91	984	0,98	1016	1,06	1049	1,14	1081	1,23
4890	726	0,58	762	0,64	795	0,70	828	0,76	869	0,82	911	0,91	950	0,99	986	1,07	1019	1,14	1051	1,22	1081	1,30	1112	1,38

325			350		375	
м³/ч	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт
3260	1051	0,90	1086	0,97	1118	1,04
3670	1069	1,02	1103	1,09	1136	1,17
4080	1089	1,16	1122	1,23	1154	1,31
4490	1113	1,31	1144	1,40	1176	1,48
4890	1141	1,47	1170	1,57	1199	1,66

Стандартный привод
Негабаритный привод

Примечание. Данные содержат величины падения давления для стандартных фильтров и осушающих воздухоохладителей.

Установка

Таблица 14. Доступное статическое давление TSD 090

Внешнее статическое давление (Па)																								
25		50		75		100		125		150		175		200		225		250		275		300		
м³/ч	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	Венти- лятор об/мин	кВт	Венти- лятор об/мин	кВт
4080	-	-	-	-	-	-	-	-	750	0,54	794	0,60	834	0,67	873	0,73	909	0,80	945	0,87	980	0,95	1013	1,02
4590	-	-	-	-	-	-	-	-	787	0,66	830	0,74	871	0,82	908	0,89	943	0,96	977	1,04	1010	1,11	1043	1,19
5100	-	-	-	-	747	0,68	789	0,74	827	0,82	867	0,90	906	0,98	944	1,06	980	1,15	1013	1,23	1045	1,31	1076	1,39
5610	-	-	755	0,77	797	0,85	836	0,92	873	1,00	908	1,08	944	1,17	980	1,26	1016	1,35	1050	1,45	1081	1,54	1111	1,63
6120	771	0,88	809	0,96	848	1,06	885	1,14	921	1,22	954	1,30	986	1,39	1019	1,49	1052	1,58	1085	1,69	1116	1,9	1148	1,89

325		350		375		
м³/ч	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт
4080	1046	1,10	1076	1,17	1106	1,25
4590	1074	1,27	1105	1,36	1134	1,44
5100	1105	1,47	1134	1,56	1163	1,65
5610	1141	1,72	1168	1,80	1197	1,90
6120	1177	1,99	1204	2,08	1232	2,18

Таблица 15. Доступное статическое давление TSH 090

Внешнее статическое давление (Па)																								
25			50		75		100		125		150		175		200		225		250		275		300	
м³/ч	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт
4080	-	-	-	-	-	-	769	0,54	814	0,61	855	0,67	893	0,73	929	0,81	965	0,88	999	0,96	1035	1,04	1070	1,12
4590	-	-	-	-	773	0,62	817	0,68	862	0,76	904	0,85	941	0,92	975	0,98	1009	1,06	1041	1,14	1073	1,22	1104	1,31
5100	771	0,68	805	0,74	837	0,81	870	0,87	912	0,94	951	1,03	989	1,12	1025	1,21	1056	1,28	1088	1,36	1117	1,44	1146	1,53
5610	842	0,89	873	0,96	903	1,03	930	1,10	963	1,17	1000	1,25	1037	1,34	1073	1,45	1106	1,55	1136	1,63	1165	1,72	1194	1,80
6120	913	1,14	942	1,22	970	1,30	996	1,37	1021	1,45	1052	1,52	1086	1,61	1121	1,71	1153	1,82	1184	1,93	1215	2,04	1242	2,13

325			350		375	
м³/ч	Венти- лятор об/ мин	кВт	Венти- лятор об/ мин	кВт	Венти- лятор об/ мин	кВт
4080	1104	1,19	1137	1,27	1168	1,35
4590	1136	1,40	1167	1,48	1198	1,57
5100	1176	1,62	1205	1,72	1233	1,82
5610	1220	1,88	1248	1,98	1275	2,08
6120	1269	2,22	1295	2,31	1319	2,40

	Стандартный привод
	Негабаритный привод

Примечание. Данные содержат величины падения давления для стандартных фильтров и осушающих воздухоохладителей.

Таблица 16. Доступное статическое давление TSD 102

Внешнее статическое давление (Па)																									
25		50		75		100		125		150		175		200		225		250		275		300			
м³/ч	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	
4620	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	695	0,62	733	0,71	769	0,81	802	0,90	833	1,00	863	1,11	892	1,21	
5200	-	-	-	-	-	-	-	-	-	688	0,64	725	0,73	761	0,83	796	0,93	828	1,03	861	1,13	891	1,24	919	1,35
5780	-	-	-	-	-	-	-	689	0,68	724	0,76	759	0,86	792	0,96	825	1,07	856	1,18	887	1,28	917	1,40	946	1,51
6350	-	-	-	-	693	0,72	729	0,82	764	0,92	795	1,01	826	1,11	857	1,22	887	1,34	916	1,46	945	1,58	974	1,70	
6930	-	-	706	0,80	738	0,89	770	0,98	804	1,09	834	1,19	864	1,30	892	1,40	920	1,52	948	1,64	976	1,78	1002	1,91	

325		350		375		400		425		450		475		500		
м³/ч	Венти- лятор об/ мин	кВт	Венти- лятор об/ мин	кВт	Венти- лятор об/ мин	кВт	Венти- лятор об/ мин	кВт	Венти- лятор об/ мин	кВт	Венти- лятор об/ мин	кВт	Венти- лятор об/ мин	кВт	Венти- лятор об/ мин	
4620	920	1,33	946	1,44	973	1,55	999	1,67	1025	1,79	1050	1,90	1073	2,02	1098	2,14
5200	946	1,46	973	1,58	999	1,71	1024	1,83	1048	1,96	1072	2,09	1096	2,22	1119	2,34
5780	974	1,63	1001	1,75	1026	1,88	1051	2,01	1074	2,14	1099	2,27	1121	2,41	1143	2,55
6350	1001	1,82	1028	1,95	1054	2,08	1079	2,20	1103	2,34	1126	2,48	1148	2,62	1170	2,76
6930	1029	2,04	1055	2,17	1081	2,30	1105	2,43	1130	2,58	1154	2,72	1176	2,85	1199	3,01

Таблица 17. Доступное статическое давление TSH 102

Внешнее статическое давление (Па)																																			
25			50			75			100			125			150			175			200			225			250			275			300		
м³/ч	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт					
4620	-	-	-	-	-	-	689	0,58	734	0,67	781	0,77	826	0,88	865	0,98	898	1,07	928	1,16	956	1,25	982	1,33	1010	1,41	1038	1,49	1066	1,57					
5200	-	-	-	-	693	0,64	735	0,73	773	0,82	812	0,92	855	1,03	897	1,15	934	1,27	969	1,38	999	1,49	1026	1,58	1054	1,68	1082	1,78	1110	1,88					
5780	-	-	711	0,75	743	0,82	781	0,91	819	1,01	853	1,11	886	1,21	925	1,34	964	1,47	1000	1,60	1034	1,73	1067	1,86	1101	1,99	1135	2,12	1169	2,25					
6350	735	0,89	770	0,97	799	1,04	830	1,12	865	1,23	899	1,34	930	1,45	960	1,56	994	1,68	1028	1,82	1063	1,96	1098	2,11	1133	2,25	1168	2,39	1203	2,53					
6930	796	1,14	828	1,23	857	1,31	883	1,39	913	1,48	945	1,60	977	1,72	1006	1,84	1034	1,96	1061	2,08	1093	2,23	1125	2,38	1157	2,52	1189	2,67	1221	2,81					

325		350		375		400		425		450		475		500		
м³/ч	Венти- лятор об/ мин	кВт	Венти- лятор об/ мин	кВт	Венти- лятор об/ мин	кВт	Венти- лятор об/ мин	кВт	Венти- лятор об/ мин	кВт	Венти- лятор об/ мин	кВт	Венти- лятор об/ мин	кВт	Венти- лятор об/ мин	кВт
4620	1008	1,42	1033	1,51	1056	1,60	1079	1,69	1102	1,78	1125	1,87	1146	1,95	1168	2,04
5200	1052	1,68	1078	1,78	1101	1,88	1124	1,98	1146	2,08	1168	2,18	1188	2,27	1209	2,37
5780	1094	1,97	1120	2,08	1145	2,20	1168	2,31	1191	2,42	1213	2,53	1234	2,63	1254	2,74
6350	1129	2,26	1158	2,40	1185	2,53	1210	2,66	1234	2,78	1256	2,90	1278	3,03	1299	3,15
6930	1157	2,53	1188	2,70	1218	2,86	1245	3,01	1273	3,16	1297	3,31	-	-	-	-

	Стандартный привод
	Негабаритный привод

Примечание. Данные содержат величины падения давления для стандартных фильтров и осушающих воздухоохладителей.

Установка

Таблица 18. Доступное статическое давление TSD 120

Внешнее статическое давление (Па)																								
25		50		75		100		125		150		175		200		225		250		275		300		
м³/ч	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт
5440	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	789	0,93	822	1,03	856	1,14	887	1,25	917	1,36	945	1,47
6120	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	797	0,99	829	1,10	860	1,22	892	1,34	922	1,46	951	1,57	979	1,69
6800	-	-	-	-	-	-	782	1,01	814	1,11	844	1,21	874	1,32	903	1,44	932	1,56	960	1,69	988	1,82	1015	1,95
7480	-	-	-	-	803	1,14	834	1,24	864	1,36	894	1,48	922	1,59	948	1,70	975	1,82	1001	1,95	1028	2,09	1053	2,23
8160	803	1,21	833	1,31	861	1,42	887	1,52	916	1,64	945	1,77	972	1,90	997	2,02	1022	2,14	1046	2,27	1071	2,41	1095	2,55

325		350		375		400		425		450		475		500		
м³/ч	Вентилятор об/ мин	кВт	Вентилятор об/ мин	кВт	Вентилятор об/ мин	кВт	Вентилятор об/ мин	кВт	Вентилятор об/ мин	кВт	Вентилятор об/ мин	кВт	Вентилятор об/ мин	кВт	Вентилятор об/ мин	кВт
5440	973	1,60	999	1,72	1024	1,84	1048	1,97	1072	2,10	1095	2,23	1117	2,37	1140	2,51
6120	1007	1,82	1033	1,94	1059	2,07	1082	2,20	1107	2,34	1130	2,49	1152	2,63	1173	2,77
6800	1042	2,08	1068	2,21	1093	2,35	1117	2,48	1142	2,63	1164	2,76	1187	2,91	1209	3,06
7480	1078	2,38	1103	2,52	1128	2,66	1152	2,81	1176	2,95	1198	3,10	1221	3,25	-	-
8160	1119	2,70	1142	2,86	1166	3,02	1189	3,17	1212	3,33	-	-	-	-	-	-

Таблица 19. Доступное статическое давление TSH 120

Внешнее статическое давление (Па)																								
25		50		75		100		125		150		175		200		225		250		275		300		
м³/ч	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт
5440	-	-	-	-	-	-	-	-	807	0,94	844	1,04	886	1,16	926	1,28	965	1,41	1000	1,53	1029	1,64	1057	1,75
6120	-	-	-	-	792	0,99	829	1,08	865	1,19	898	1,30	930	1,41	965	1,53	1002	1,67	1038	1,81	1072	1,95	1106	2,10
6800	802	1,13	833	1,22	860	1,29	890	1,38	923	1,50	956	1,62	986	1,73	1015	1,85	1044	1,98	1077	2,12	1111	2,28	1143	2,43
7480	876	1,49	905	1,58	931	1,67	955	1,75	983	1,86	1014	1,99	1045	2,12	1072	2,25	1098	2,37	1125	2,51	1152	2,65	1182	2,81
8160	950	1,91	977	2,02	1002	2,11	1025	2,20	1048	2,30	1074	2,42	1102	2,56	1131	2,71	1156	2,84	1181	2,98	1205	3,12	1229	3,27

325		350		375		400		425		450		475		500	
м³/ч	Вентилятор об/ мин	кВт	Вентилятор об/ мин	кВт	Вентилятор об/ мин	кВт	Вентилятор об/ мин	кВт	Вентилятор об/ мин	кВт	Вентилятор об/ мин	кВт	Вентилятор об/ мин	кВт	Вентилятор об/ мин
5440	1084	1,86	1108	1,96	1132	2,06	1155	2,17	1177	2,27	1198	2,37	1219	2,48	1239
6120	1134	2,22	1160	2,35	1185	2,47	1209	2,59	1231	2,70	1252	2,82	1274	2,94	1295
6800	1174	2,58	1204	2,74	1232	2,90	1260	3,05	1283	3,18	1306	3,32	-	-	-
7480	1211	2,97	1241	3,14	1270	3,31	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8160	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

	Стандартный привод
	Негабаритный привод

Примечание. Данные содержат величины падения давления для стандартных фильтров и осушающих воздухоохладителей.

Установка

Таблица 20. Доступное статическое давление YSD 060

Внешнее статическое давление (Па)																									
25		50		75		100		125		150		175		200		225		250		275		300			
м³/ч	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	
2720	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1043	0,62	1078	0,67	1113	0,72	1145	0,77	1177	0,82	
3060	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1066	0,70	1103	0,76	1137	0,82	1169	0,87	1202	0,93	1232	0,98
3400	-	-	-	-	-	-	-	-	1052	0,73	1089	0,79	1126	0,85	1162	0,92	1196	0,98	1229	1,05	1260	1,11	1289	1,17	
3740	-	-	-	-	1051	0,82	1087	0,87	1122	0,92	1156	0,98	1190	1,03	1224	1,10	1257	1,17	1288	1,24	1320	1,32	-	-	
4080	1055	0,90	1093	0,97	1127	1,03	1160	1,09	1193	1,15	1225	1,20	1256	1,26	1288	1,32	-	-	-	-	-	-	-	-	

325			350		375	
м³/ч	Вентилятор об/ мин	кВт	Вентилятор об/ мин	кВт	Вентилятор об/ мин	кВт
2720	1208	0,87	1238	0,93	1268	0,98
3060	1262	1,04	1290	1,09	1319	1,15
3400	1319	1,24	1347	1,30	-	-
3740	-	-	-	-	-	-
4080	-	-	-	-	-	-

Таблица 21. Доступное статическое давление YSH 060

Внешнее статическое давление (Па)																								
25		50		75		100		125		150		175		200		225		250		275		300		
м³/ч	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт
2720	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1069	0,63	1111	0,68	1151	0,74	1189	0,80	1225	0,87	1260	0,93	1293	0,99
3060	-	-	-	-	-	-	1056	0,66	1100	0,73	1141	0,79	1180	0,85	1218	0,92	1255	0,98	1290	1,05	1324	1,12	1357	1,19
3400	-	-	1033	0,70	1083	0,77	1131	0,84	1176	0,91	1216	0,98	1253	1,05	1289	1,13	1323	1,20	1357	1,27	-	-	-	-
3740	1072	0,83	1117	0,90	1163	0,98	1209	1,06	1251	1,14	1292	1,21	1329	1,29	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4080	1161	1,06	1203	1,14	1245	1,23	1287	1,31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

325			350		375	
м³/ч	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт
2720	1324	1,06	1355	1,13	1383	1,20
3060	1390	1,26	-	-	-	-
3400	-	-	-	-	-	-
3740	-	-	-	-	-	-
4080	-	-	-	-	-	-

	Стандартный привод
	Негабаритный привод

Примечание. Данные содержат величины падения давления для стандартных фильтров и осушающих воздухоохладителей.

Установка

Таблица 22. Доступное статическое давление YSD 072

Внешнее статическое давление (Па)																									
25		50		75		100		125		150		175		200		225		250		275		300			
м³/ч	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	Венти- лятор об/ мин	кВт	Венти- лятор об/ мин	кВт	
3260	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	820	0,54	859	0,60	896	0,66	932	0,72	968	0,78	1000	0,84	
3670	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	814	0,58	854	0,64	891	0,71	928	0,78	963	0,84	996	0,91	1028	0,98
4080	-	-	-	-	-	-	-	-	814	0,64	853	0,70	890	0,77	926	0,84	961	0,91	994	0,98	1027	1,05	1058	1,13	
4490	-	-	-	-	-	-	815	0,70	857	0,77	894	0,84	929	0,91	963	0,98	996	1,06	1028	1,14	1060	1,22	1090	1,29	
4890	-	-	-	-	818	0,77	860	0,85	899	0,93	936	1,01	970	1,08	1003	1,16	1035	1,24	1066	1,32	1096	1,40	1125	1,48	

325		350		375	
м³/ч	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин
3260	1033	0,90	1063	0,96	1094
3670	1061	1,05	1091	1,12	1121
4080	1090	1,21	1118	1,28	1149
4490	1120	1,38	1150	1,46	1178
4890	1155	1,57	1181	1,66	1210

Таблица 23. Доступное статическое давление YSH 072

Внешнее статическое давление (Па)																								
25		50		75		100		125		150		175		200		225		250		275		300		
м³/ч	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт
3260	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	824	0,52	866	0,59	907	0,65	947	0,71	986	0,78	1023	0,84	1059	0,92
3670	-	-	-	-	-	-	-	-	826	0,57	865	0,64	903	0,71	943	0,78	979	0,84	1017	0,91	1053	0,98	1087	1,06
4080	-	-	-	-	-	-	836	0,64	874	0,70	911	0,77	947	0,84	982	0,92	1017	1,00	1051	1,07	1085	1,15	1119	1,23
4490	-	-	-	-	847	0,72	888	0,80	924	0,86	959	0,93	993	1,00	1026	1,08	1058	1,17	1089	1,25	1122	1,34	1153	1,42
4890	818	0,74	858	0,81	900	0,88	940	0,97	977	1,05	1010	1,13	1042	1,20	1073	1,27	1104	1,36	1133	1,45	1163	1,54	1192	1,64

325		350		375	
м³/ч	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин
3260	1093	0,98	1126	1,06	1156
3670	1121	1,13	1153	1,21	1185
4080	1151	1,30	1182	1,38	1214
4490	1184	1,50	1215	1,59	-
4890	1221	1,72	-	-	-

	Стандартный привод
	Негабаритный привод

Примечание. Данные содержат величины падения давления для стандартных фильтров и осушающих воздухоохладителей.

Установка

Таблица 24. Доступное статическое давление YSD 090

Внешнее статическое давление (Па)																								
25		50		75		100		125		150		175		200		225		250		275		300		
м³/ч	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт
4080	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	869	0,73	906	0,80	941	0,87	976	0,94	1009	1,01	1042	1,09	1073	1,17
4590	-	-	-	-	-	-	-	-	887	0,85	922	0,92	958	0,99	991	1,07	1024	1,14	1055	1,22	1086	1,30	1117	1,39
5100	-	-	-	-	865	0,89	905	0,98	943	1,06	979	1,15	1012	1,23	1044	1,31	1075	1,39	1105	1,47	1134	1,56	1163	1,65
5610	858	0,97	894	1,05	929	1,13	965	1,22	1001	1,32	1036	1,41	1068	1,50	1099	1,59	1129	1,68	1157	1,77	1185	1,86	1212	1,95
6120	930	1,24	963	1,33	995	1,42	1028	1,51	1061	1,61	1093	1,71	1126	1,82	1157	1,92	1185	2,02	1212	2,11	1239	2,21	1265	2,31

325		350		375	
м³/ч	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин
4080	1104	1,24	1134	1,32	1163
4590	1146	1,47	1174	1,56	1203
5100	1191	1,74	1218	1,83	1245
5610	1238	2,04	1265	2,14	1292
6120	1290	2,40	1316	2,51	1340

Таблица 25. Доступное статическое давление YSH 090

Внешнее статическое давление (Па)																								
25		50		75		100		125		150		175		200		225		250		275		300		
м³/ч	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт
4080	-	-	-	-	-	-	851	0,67	889	0,73	926	0,80	962	0,88	997	0,95	1031	1,03	1067	1,11	1101	1,19	1134	1,26
4590	-	-	-	-	880	0,80	919	0,88	955	0,94	989	1,01	1022	1,09	1054	1,17	1086	1,26	1117	1,35	1148	1,43	1180	1,52
5100	869	0,87	910	0,94	950	1,03	989	1,12	1023	1,21	1056	1,28	1086	1,36	1116	1,43	1146	1,52	1175	1,62	1204	1,72	1232	1,81
5610	949	1,14	985	1,22	1023	1,30	1058	1,40	1092	1,51	1124	1,60	1154	1,68	1182	1,77	1210	1,85	1237	1,94	1264	2,04	1290	2,14
6120	1029	1,47	1061	1,55	1096	1,64	1130	1,74	1162	1,85	1193	1,96	1222	2,06	1250	2,16	1276	2,25	1302	2,34	1327	2,43	1352	2,53

325		350		375	
м³/ч	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин
4080	1166	1,34	1197	1,42	1229
4590	1210	1,60	1241	1,69	1269
5100	1260	1,91	1287	2,00	1316
5610	1316	2,25	1342	2,36	1367
6120	1376	2,64	1401	2,75	1425

	Стандартный привод
	Негабаритный привод

Примечание. Данные содержат величины падения давления для стандартных фильтров и осушающих воздухоохладителей.

Установка

Таблица 26. Доступное статическое давление YSD 102

Внешнее статическое давление (Па)																								
25		50		75		100		125		150		175		200		225		250		275		300		
м³/ч	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт
4620	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	787	0,85	819	0,96	850	1,06	879	1,17	907	1,27	934	1,39
5200	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	794	0,92	827	1,02	859	1,13	890	1,23	918	1,34	946	1,46	971	1,58
5780	-	-	-	-	-	-	-	-	805	1,00	837	1,11	869	1,22	900	1,33	929	1,44	959	1,56	986	1,68	1011	1,80
6350	-	-	-	-	792	1,00	823	1,10	854	1,21	884	1,33	914	1,45	943	1,57	971	1,69	999	1,81	1025	1,94	1051	2,06
6930	786	1,03	818	1,14	848	1,24	877	1,34	905	1,46	933	1,58	961	1,71	988	1,84	1015	1,97	1041	2,10	1067	2,23	1092	2,36

325		350		375		400		425		450		475		500	
м³/ч	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин
4620	960	1,50	987	1,62	1013	1,73	1038	1,85	1064	1,97	1087	2,09	1111	2,21	1134
5200	997	1,70	1023	1,83	1047	1,95	1070	2,08	1094	2,21	1117	2,34	1140	2,47	1163
5780	1037	1,93	1061	2,06	1085	2,19	1107	2,33	1130	2,46	1151	2,60	1174	2,75	1194
6350	1077	2,19	1100	2,32	1123	2,46	1147	2,61	1168	2,75	1189	2,89	1211	3,04	1231
6930	1117	2,50	1140	2,64	1164	2,78	1187	2,92	1208	3,07	1229	3,22	-	-	-

Таблица 27. Доступное статическое давление YSH 102

Внешнее статическое давление (Па)																								
25		50		75		100		125		150		175		200		225		250		275		300		
м³/ч	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт
4620	-	-	-	-	-	-	787	0,79	831	0,89	869	0,99	901	1,08	931	1,17	959	1,26	986	1,35	1011	1,43	1036	1,52
5200	-	-	-	-	798	0,88	841	1,00	883	1,11	923	1,23	958	1,35	989	1,45	1017	1,55	1045	1,65	1070	1,75	1094	1,85
5780	793	0,94	830	1,04	863	1,14	898	1,25	937	1,37	975	1,51	1011	1,64	1045	1,77	1075	1,89	1103	2,01	1128	2,12	1152	2,23
6350	865	1,23	899	1,34	930	1,45	961	1,56	994	1,68	1028	1,82	1063	1,96	1097	2,11	1129	2,26	1159	2,40	1186	2,53	1210	2,65
6930	937	1,57	970	1,70	999	1,81	1027	1,93	1055	2,05	1085	2,19	1118	2,34	1150	2,50	1181	2,66	1211	2,82	1239	2,97	1267	3,13

325		350		375		400		425		450		475		500	
м³/ч	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин
4620	1059	1,61	1082	1,69	1104	1,78	1127	1,87	1149	1,96	1170	2,05	1191	2,14	1212
5200	1117	1,95	1139	2,05	1161	2,15	1182	2,24	1203	2,35	1222	2,44	1243	2,54	1262
5780	1176	2,34	1198	2,45	1219	2,56	1241	2,67	1261	2,78	1280	2,88	1299	2,99	1319
6350	1233	2,78	1256	2,90	1278	3,03	1298	3,15	1319	3,27	-	-	-	-	-
6930	1291	3,27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

	Стандартный привод
	Негабаритный привод

Примечание. Данные содержат величины падения давления для стандартных фильтров и осушающих воздухоохладителей.

Таблица 28. Доступное статическое давление YSD 120

Внешнее статическое давление (Па)																									
25		50		75		100		125		150		175		200		225		250		275		300			
м³/ч	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	
5440	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	891	1,26	921	1,37	949	1,49	976	1,61	1001	1,73	
6120	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	913	1,42	942	1,54	971	1,66	999	1,78	1025	1,90	1052	2,03
6800	-	-	-	-	-	-	-	-	913	1,48	941	1,60	969	1,73	997	1,86	1024	1,99	1050	2,12	1076	2,26	1101	2,39	
7480	-	-	895	1,48	923	1,59	949	1,70	976	1,83	1003	1,96	1029	2,10	1054	2,24	1079	2,38	1104	2,53	1129	2,67	1153	2,81	
8160	939	1,75	967	1,87	992	1,99	1017	2,12	1042	2,24	1066	2,38	1090	2,52	1114	2,67	1138	2,83	1161	2,98	1184	3,14	1207	3,30	

325		350		375		400		425		450		475		500	
м³/ч	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин
5440	1027	1,86	1051	1,99	1075	2,12	1098	2,25	1120	2,38	1143	2,52	1166	2,66	1189
6120	1076	2,17	1100	2,30	1122	2,44	1145	2,58	1167	2,73	1188	2,87	1210	3,02	1230
6800	1126	2,53	1149	2,67	1172	2,81	1194	2,96	1216	3,12	1236	3,26	-	-	-
7480	1176	2,96	1200	3,11	1222	3,26	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8160	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Таблица 29. Доступное статическое давление YSH 120

Внешнее статическое давление (Па)																								
25		50		75		100		125		150		175		200		225		250		275		300		
м³/ч	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт
5440	-	-	-	-	-	-	-	-	924	1,28	962	1,40	998	1,52	1028	1,64	1055	1,74	1082	1,85	1107	1,95	1131	2,06
6120	-	-	-	-	921	1,37	955	1,49	992	1,63	1028	1,77	1063	1,91	1096	2,05	1126	2,19	1153	2,31	1178	2,43	1202	2,55
6800	943	1,57	973	1,68	1002	1,80	1031	1,92	1062	2,06	1096	2,21	1129	2,36	1161	2,52	1192	2,68	1222	2,84	1249	2,99	1273	3,13
7480	1031	2,06	1060	2,19	1086	2,32	1113	2,45	1139	2,57	1167	2,73	1198	2,90	1228	3,07	1257	3,24	-	-	-	-	-	-
8160	1119	2,58	1146	2,79	1171	2,93	1195	3,07	1219	3,21	1243	3,36	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

325			350			375			400			425			450			475			500		
м³/ч	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт			
5440	1154	2,16	1176	2,27	1197	2,37	1218	2,47	1238	2,58	1257	2,68	1276	2,78	1296	2,89							
6120	1224	2,67	1247	2,79	1268	2,91	1288	3,02	1308	3,14	1328	3,26	-	-	-	-							
6800	1296	3,26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-							
7480	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-							
8160	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-							

	Стандартный привод
	Негабаритный привод

Примечание. Данные содержат величины падения давления для стандартных фильтров и осушающих воздухоохладителей.

Установка

Таблица 30. Доступное статическое давление WSD 060

Внешнее статическое давление (Па)																								
25		50		75		100		125		150		175		200		225		250		275		300		
м³/ч	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт
2720	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	933	0,47	975	0,53	1014	0,58	1050	0,63	1085	0,68	1118	0,72
3060	-	-	-	-	-	-	-	-	892	0,48	935	0,52	976	0,57	1016	0,62	1056	0,68	1093	0,74	1128	0,80	1160	0,86
3400	-	-	-	-	-	-	904	0,55	945	0,60	985	0,65	1023	0,70	1061	0,75	1098	0,80	1135	0,86	1170	0,93	1203	1,00
3740	-	-	-	-	913	0,63	959	0,68	1001	0,74	1038	0,80	1074	0,85	1109	0,90	1143	0,96	1177	1,01	1212	1,07	1244	1,14
4080	-	-	933	0,74	972	0,78	1014	0,84	1056	0,90	1094	0,97	1128	1,03	1160	1,09	1193	1,15	1225	1,20	1256	1,26	1287	1,32

325			350		375	
м³/ч	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт
2720	1151	0,78	1183	0,83	1214	0,88
3060	1192	0,91	1223	0,97	1252	1,02
3400	1235	1,06	1265	1,12	1295	1,19
3740	1276	1,21	1308	1,29	-	-
4080	-	-	-	-	-	-

Таблица 31. Доступное статическое давление WSH 060

Внешнее статическое давление (Па)																								
25		50		75		100		125		150		175		200		225		250		275		300		
м³/ч	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт
2720	-	-	-	-	-	-	-	-	941	0,47	990	0,52	1034	0,58	1077	0,64	1119	0,70	1158	0,75	1196	0,82	1231	0,88
3060	-	-	-	-	-	-	937	0,52	992	0,58	1043	0,65	1088	0,71	1130	0,77	1169	0,83	1207	0,90	1244	0,96	1280	1,03
3400	-	-	-	-	945	0,58	995	0,65	1045	0,72	1094	0,79	1141	0,86	1185	0,93	1224	1,00	1260	1,07	1295	1,14	1330	1,21
3740	901	0,60	958	0,67	1009	0,73	1057	0,80	1101	0,88	1146	0,95	1192	1,03	1235	1,11	1277	1,18	1314	1,26	-	-	-	-
4080	973	0,76	1026	0,84	1075	0,91	1120	0,98	1163	1,06	1204	1,14	1245	1,23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

325			350		375	
м³/ч	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт
2720	1265	0,94	1298	1,00	1330	1,07
3060	1314	1,10	1346	1,16	1380	1,24
3400	1363	1,28	-	-	-	-
3740	-	-	-	-	-	-
4080	-	-	-	-	-	-

	Стандартный привод
	Негабаритный привод

Примечание. Данные содержат величины падения давления для стандартных фильтров и осушающих воздухоохладителей.

Таблица 32. Доступное статическое давление WSD 072

Внешнее статическое давление (Па)																								
25		50		75		100		125		150		175		200		225		250		275		300		
м³/ч	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт
3260	-	-	-	-	-	-	-	-	705	0,38	751	0,44	794	0,50	835	0,56	874	0,62	912	0,68	948	0,75	982	0,81
3670	-	-	-	-	-	-	-	-	736	0,47	779	0,53	821	0,59	860	0,65	898	0,72	936	0,79	971	0,86	1004	0,93
4080	-	-	-	-	-	-	720	0,50	768	0,56	810	0,63	850	0,70	888	0,76	925	0,83	961	0,91	995	0,98	1027	1,06
4490	-	-	-	-	709	0,53	753	0,60	799	0,67	843	0,75	882	0,82	919	0,89	954	0,97	987	1,04	1021	1,12	1053	1,20
4890	-	-	705	0,58	749	0,64	791	0,72	832	0,79	874	0,88	914	0,96	950	1,04	985	1,12	1018	1,20	1050	1,28	1081	1,36

325			350		375	
м³/ч	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт
3260	1015	0,87	1047	0,93	1079	0,99
3670	1037	1,00	1069	1,07	1099	1,14
4080	1060	1,13	1091	1,21	1121	1,29
4490	1085	1,28	1115	1,36	1145	1,45
4890	1112	1,44	1140	1,53	1170	1,62

Таблица 33. Доступное статическое давление WSH 072

Внешнее статическое давление (Па)																								
25		50		75		100		125		150		175		200		225		250		275		300		
м³/ч	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт
3260	-	-	-	-	-	-	-	-	750	0,42	794	0,48	838	0,55	882	0,61	923	0,67	963	0,73	1002	0,80	1038	0,87
3670	-	-	-	-	695	0,40	745	0,46	789	0,51	830	0,58	871	0,65	910	0,72	950	0,79	987	0,86	1025	0,93	1060	1,00
4080	-	-	-	-	737	0,49	787	0,57	831	0,64	870	0,70	908	0,76	944	0,84	980	0,92	1015	0,99	1051	1,07	1085	1,15
4490	-	-	740	0,55	781	0,61	828	0,68	872	0,77	911	0,84	948	0,91	983	0,98	1016	1,06	1049	1,14	1081	1,23	1113	1,31
4890	761	0,64	795	0,70	828	0,76	871	0,83	913	0,91	953	1,00	990	1,08	1023	1,15	1055	1,23	1086	1,31	1117	1,40	1147	1,49

325			350		375	
м³/ч	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт
3260	1073	0,94	1107	1,01	1140	1,09
3670	1096	1,07	1129	1,15	1162	1,23
4080	1118	1,23	1152	1,31	1185	1,39
4490	1146	1,40	1178	1,49	1208	1,57
4890	1178	1,59	1206	1,68	1236	1,77

	Стандартный привод
	Негабаритный привод

Примечание. Данные содержат величины падения давления для стандартных фильтров и осушающих воздухоохладителей.

Установка

Таблица 34. Доступное статическое давление WSD 090

Внешнее статическое давление (Па)																								
25		50		75		100		125		150		175		200		225		250		275		300		
м³/ч	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт
4080	-	-	-	-	-	-	-	-	768	0,56	810	0,63	850	0,70	888	0,76	925	0,83	961	0,91	995	0,98	1027	1,06
4590	-	-	-	-	-	-	763	0,63	807	0,70	850	0,78	889	0,85	926	0,93	961	1,00	995	1,08	1027	1,15	1059	1,23
5100	-	-	-	-	770	0,71	810	0,78	849	0,86	890	0,95	929	1,03	967	1,12	1000	1,20	1034	1,28	1065	1,36	1095	1,45
5610	-	-	782	0,83	823	0,90	861	0,97	897	1,05	933	1,12	969	1,23	1006	1,33	1041	1,42	1074	1,52	1104	1,60	1134	1,70
6120	798	0,94	838	1,04	876	1,12	913	1,20	947	1,28	980	1,37	1013	1,47	1047	1,57	1080	1,67	1113	1,77	1144	1,88	1173	1,98

325			350		375	
м³/ч	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт
4080	1060	1,13	1091	1,21	1121	1,29
4590	1091	1,32	1121	1,40	1151	1,49
5100	1125	1,53	1154	1,62	1183	1,71
5610	1163	1,79	1191	1,88	1217	1,97
6120	1202	2,08	1229	2,17	1256	2,27

Таблица 35. Доступное статическое давление WSH 090

Внешнее статическое давление (Па)																								
25		50		75		100		125		150		175		200		225		250		275		300		
м³/ч	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт
4080	-	-	-	-	-	-	787	0,57	831	0,64	870	0,70	908	0,76	944	0,84	980	0,92	1015	0,99	1051	1,07	1085	1,15
4590	-	-	753	0,59	792	0,65	839	0,72	882	0,80	922	0,88	958	0,95	992	1,02	1026	1,10	1058	1,18	1090	1,27	1122	1,36
5100	789	0,71	822	0,78	853	0,84	892	0,91	935	0,99	974	1,08	1011	1,18	1044	1,25	1076	1,33	1106	1,41	1136	1,49	1165	1,59
5610	862	0,93	892	1,01	921	1,08	951	1,15	988	1,22	1026	1,31	1062	1,42	1096	1,52	1129	1,61	1158	1,69	1187	1,78	1214	1,86
6120	934	1,20	963	1,28	990	1,35	1016	1,43	1045	1,51	1079	1,59	1115	1,69	1148	1,80	1180	1,91	1210	2,02	1239	2,12	1266	2,21

325			350		375	
м³/ч	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт	Вентилятор об/мин	кВт
4080	1118	1,23	1152	1,31	1185	1,39
4590	1153	1,45	1185	1,53	1216	1,62
5100	1194	1,68	1223	1,78	1251	1,88
5610	1242	1,96	1269	2,06	1296	2,17
6120	1291	2,30	1317	2,39	1343	2,49

	Стандартный привод
	Негабаритный привод

Примечание. Данные содержат величины падения давления для стандартных фильтров и осушающих воздухоохладителей.

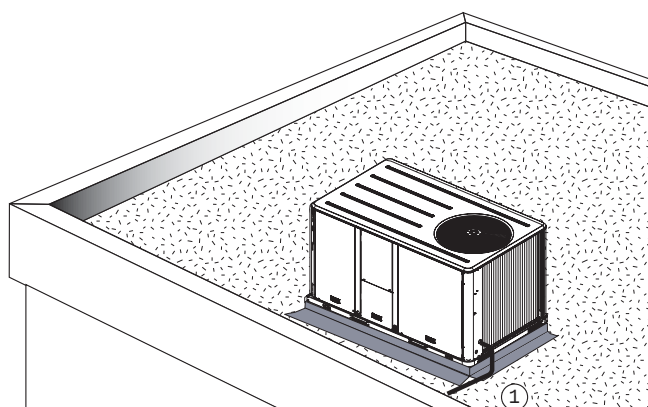
Электрическое соединение

Электрическая панель находится в компрессорной секции агрегата. Снять панель доступа компрессора. Агрегат предназначен для работы при 400 В +/- 5 % / 50 Гц / 3 фазы.

Поставляемый заводом размыкающий переключатель (опция)

Главный выключатель установлен на заводе. Он расположен в компрессорной секции. Прикрепите размыкающий переключатель с внешней стороны установки, между теплообменником конденсатора и электрической панелью (рядом с верхним углом агрегата). Входящей в комплект проводкой соедините размыкающий переключатель с клеммной колодкой в панели согласно электрической схеме, которая находится в установке.

Рисунок 13. Электропитание



1 = Электропитание

Защита от сверхтока

Ответственный контур для питания установки должен быть защищён в соответствии с национальными или региональными стандартами, а также максимальными токами, указанными в табл. 36.

Силовая проводка

Питание установки должно осуществляться по 4-жильному кабелю с площадью поперечного сечения в соответствии с нормативами.

Силовые кабели должны быть проложены в герметичных трубах и проходить через дно электрической панели для установок без электронагревателей, и через нагревательную секцию, если выбран вариант с электронагревателем. Кабели не должны быть натянуты.

Должны быть предусмотрены соответствующие разъёмы. Чтобы предотвратить передачу шума на конструкции здания, трубы должны лежать на гибких опорах. Убедитесь, что все соединения уплотнены.

Примечание.

1. Заземление должно быть выполнено в соответствии с требованиями государственных и местных нормативных актов.
2. Машины рассчитаны на ток короткого замыкания 10 кА. В случае более высоких значений свяжитесь с местным торговым представительством компании.

Фазировка электропроводки компрессора

Правильная фазировка силовой электропроводки очень важна для качественной работы и надёжности спиральных компрессоров и вентиляторов.

Нужно обеспечить правильное вращение спиральных компрессоров ещё до запуска агрегата. Для этого следует проверить правильность чередования электрических фаз в источнике питания. Внутренняя схема подключения двигателя обеспечивает надлежащее направление вращения при фазировке входного напряжения питания А, В, С.

Направление вращения можно изменить, поменяв местами любые две фазы. Такая возможная перестановка фаз требует использования фазометра, если оператору необходимо быстро определить чередование фаз на двигателе компрессора.

Индикация «АВС» будет светиться на индикаторе фаз, если чередование фаз клемм L1, L2 и L3 — А-В-С.

ВАЖНО! После завершения проводки проверьте все электрические соединения и убедитесь, что все они уплотнены. Поставьте на место и закрепите крышки всех электрических коробок и дверцы для доступа, прежде чем отойти от установки или подключить к ней питание.

ВНИМАНИЕ! Агрегаты, оборудованные спиральными компрессорами, не имеют нагревателей картера.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Отключите всё питание, включая удалённые соединения, и разрядите все конденсаторы, прежде чем приступать к обслуживанию.

Во избежание непреднамеренного включения электропитания соблюдайте порядок блокировки и маркировки. После отключения питания подождите 4 минуты, чтобы конденсаторы разрядились. Проверьте с помощью вольтметра, что все конденсаторы разряжены. Неотключённое электропитание и (или) неразряженные перед техническим обслуживанием конденсаторы могут привести к серьёзным травмам или гибели. Дополнительная информация о безопасном разряде конденсаторов приведена в бюллетене по обслуживанию компании Trane PROD-SVB06A

Установка

Таблица 36. Электрические характеристики

				Внутренний вентилятор				
	Модуль управления	Компрессор 1/2		Стандартный привод	Негабаритный привод	Наружный вентилятор		Электронагреватель
Установка	Макс. ток, А	Макс. ток, А	Пусковой ток	Макс. ток, А		Количество	Макс. ток, А	Макс. ток, А
YSD/YSH/TSD/TSH 060	0,3	11,3	71	3,2		1	1,0	17,3
YSD/YSH/TSD/TSH 072	0,3	15,2	95	3,2	4,3	1	3,0	26
YSD/YSH/TSD/TSH 090	0,3	17,4	111	4,3	5,3	1	3,0	26
YSD/YSH/TSD/TSH 102	0,3	11,3	71/51	4,3	5,3	1	3,0	36,1
YSD/YSH/TSD/TSH 120	0,3	12,2	75/52	5,3		1	3,0	36,1
WSD/WSH 060	0,3	11,3	71	3,2		1	1,0	17,3
WSD/WSH 072	0,3	14,1	75	3,2	4,3	1	3,0	26
WSD/WSH 090	0,3	17,4	111	4,3	5,3	1	3,0	26

(3) Для стандартной установки без электрического нагрева при 400 В/3/50

(4) Для стандартной установки с электрическим нагревом при 400 В/3/50

Данные могут изменяться без уведомления. См. данные на паспортной табличке агрегата.

Управление

Датчики CO₂

Датчики CO₂, устанавливаемые на стене и в воздуховоде

Требования к электропитанию

ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что присоединили провод питания к контакту 24 В. Присоединение провода питания к выходному контакту может привести к повреждению оборудования.

Датчик CO₂ предназначен для работы от источника питания 24 В. Источник питания должен поддерживать напряжение 20–26 В~.

Таблица 38. Размеры проводки датчика CO₂

Сечение провода (мм ²)	Максимальная длина провода (м)
0,25	50
0,5	100
1	200

Таблица 37. Характеристики

	Настенный		Для воздуховода
Диапазон измерения CO ₂		0–2000 промилле	
Точность при 25 °C	< +/- [40 промилле CO ₂ + 3 % от показания] (включая погрешности повторяемости и калибровки)		< +/- [30 промилле CO ₂ + 2 % от показания] (включая погрешности повторяемости и калибровки)
Нелинейность		<1,0 % от всей шкалы	
Зависимость выходного сигнала от температуры		0,3 % всей шкалы / °C	
Долговременная стабильность		< 5,0 % всей шкалы / 5 лет	
Рекомендуемый интервал калибровки		5 лет	
Время реакции		1 минута (0–63 %)	
Рабочая температура	15–35 °C		–5 – 45 °C
Температура хранения		–20 – 70 °C	
Диапазон влажности		Относительная влажность 0–85 %	
Предел потока воздуха			0–10 м/с
Выходные сигналы (выбираемая перемычка)		0–10 В пост. тока	
Разрешение аналоговых выходов		10 частей на миллион CO ₂	
Рекомендуемая внешняя нагрузка		Выходной ток: макс. 500 Выходное напряжение: мин. 1000	
Электропитание		Номинал 24 В пер. тока	
Потребляемая мощность		< 5 ВА	
Время прогрева		< 15 минут	
Размеры (мм)	108 x 80 x 36		80 x 80 x 200

Управление

Проводка настенного датчика CO₂

Потенциометр заданного значения DVC на модуле экономайзера можно регулировать следующим образом:

0 % — 500 промилле, 50 % — 1000 промилле,

100 % — 1500 промилле.

Заслонка наружного воздуха будет осуществлять регулирование от настройки минимального положения до 100 %, чтобы по возможности сохранять заданное значение CO₂.

Проводка датчика CO₂ в воздуховоде

1. Подсоедините общий провод от контроллера к клемме заземления (клемма 0) (рис. ниже).
2. Для выхода напряжения подсоедините сигнальный провод к клемме V.
3. Подсоедините электропитание в соответствии с рекомендациями требований к источникам питания.

Рисунок 14. Проводка датчика CO₂, устанавливаемого на стену

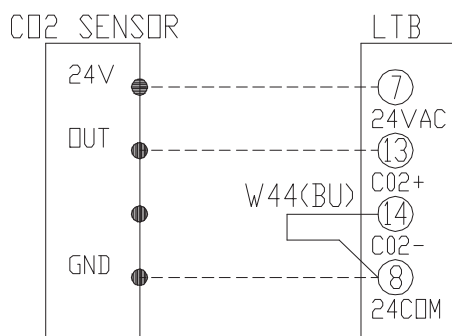
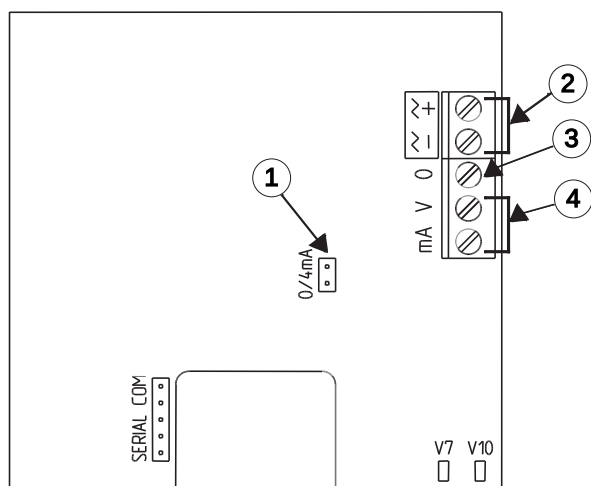


Рисунок 15. Клеммные соединения и места размещения светодиодов



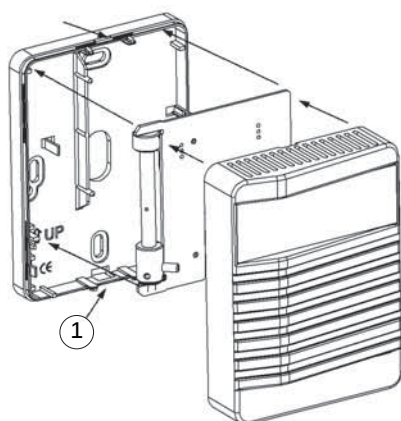
- 1 = Внешняя перемычка
 2 = Клемма питания
 3 = Клемма заземления
 4 = Клеммы выхода

Управление

Монтаж настенного датчика

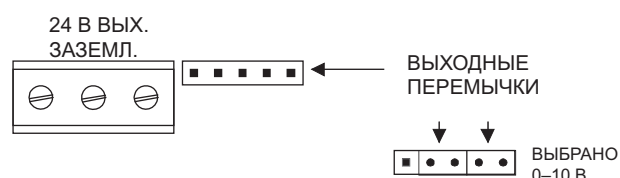
1. Выберите подходящее место в комнате для установки датчика CO₂. Выберите внутреннюю стену с хорошей циркуляцией воздуха на высоте примерно 1,4 м от пола.
2. Снимите заднюю крышку датчика и пропустите провода питания и выходного сигнала через отверстие в задней крышке (рис. 16).
Для открытой проводки сделайте выемки плоскогубцами, чтобы уменьшить толщину сечения верхнего или нижнего края задней крышки и пропустить через это место провода.
3. Прикрепите заднюю крышку к стене шурупами. Стрелка на задней крышке показывает направление установки.
4. На печатной плате используйте две перемычки рядом с клеммной колодкой, чтобы задать тип вывода (0–10 В пост. тока) (рис. ниже).
5. Вставьте печатную плату в заднюю крышку. (Рис. 18)) Не нажимайте на металлическую трубку, вставляя печатную плату.
6. Подсоедините питающие и сигнальные провода к винтовым клеммам на печатной плате. На рис. 15 показано расположение клемм.

Рисунок 16. Датчик CO₂, устанавливаемый на стену



1 = Тонкий участок для выемки

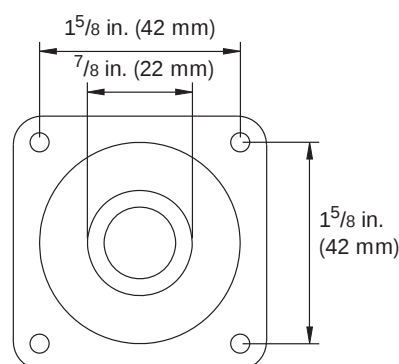
Рисунок 17. Конфигурации перемычек



Монтаж датчика CO₂ в воздуховоде

1. Выберите подходящее место на воздуховоде для монтажа датчика CO₂.
2. Просверлите отверстие диаметром 22–25 мм в монтажной поверхности для монтажа датчика (рис. 18).).
3. Прикрепите монтажную пластину к воздуховоду четырьмя винтами.
4. Вставьте датчик через монтажную пластину, отрегулировав глубину для оптимального обдува воздухом.

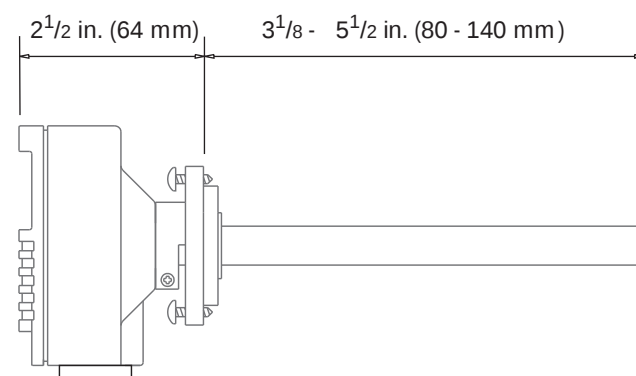
Рисунок 18. Диаметр датчика CO₂, устанавливаемого в воздуховоде



Обслуживание датчика CO₂

Данный датчик CO₂ имеет высокую стабильность и не нуждается в обслуживании. Практически в любой среде рекомендуемый интервал калибровки составляет пять лет. Квалифицированный работник сервиса может с помощью портативного измерителя CO₂ сертифицировать калибровку датчика. Если при проверке датчика его показания слишком сильно отличаются от эталонного значения, его можно перекалибровать на месте. Для этого требуются калибровочный набор, программное обеспечение и калибровочные газы. Если требуется сертифицированная точность, датчик нужно калибровать по точным калибровочным газам в лаборатории. Подробности можно узнать в Trane BAS.

Рисунок 19. Глубина вставки датчика CO₂, устанавливаемого в воздуховоде



Управление

Дистанционный потенциометр

Чтобы установить дистанционный потенциометр, отрежьте перемычку WL на плате ECA экономайзера и присоедините провода к J11 и J12.

Примечание. Этот потенциометр позволяет регулировать постоянный воздухозаборник свежего воздуха от 0 до 50 %. 0 Вт соответствует закрытой воздушной заслонке.

270 Вт соответствует воздушной заслонке свежего воздуха, открытой на 50 %.

Рисунок 20. Размеры дистанционного потенциометра

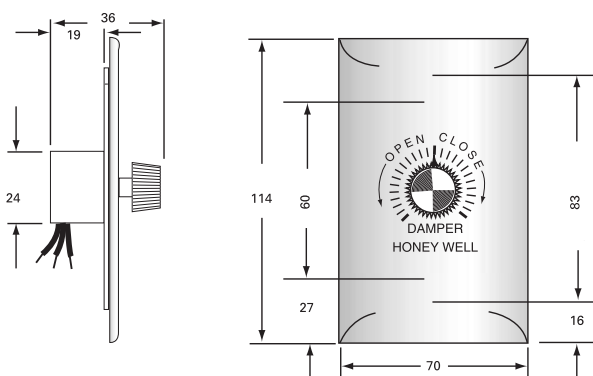
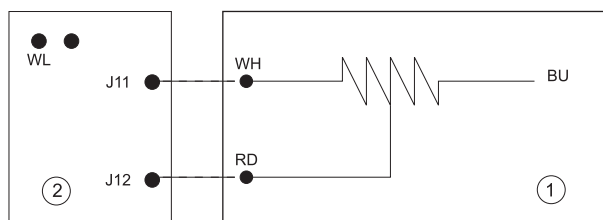


Рисунок 21. Монтажная схема дистанционного потенциометра



- 1 = Дистанционный потенциометр
- 2 = плата ECA
- WH = Белый провод
- RD = Красный провод
- BU = Синий провод
- Заводская проводка
- - - - - Проводка на месте

Термостат контроля пламени

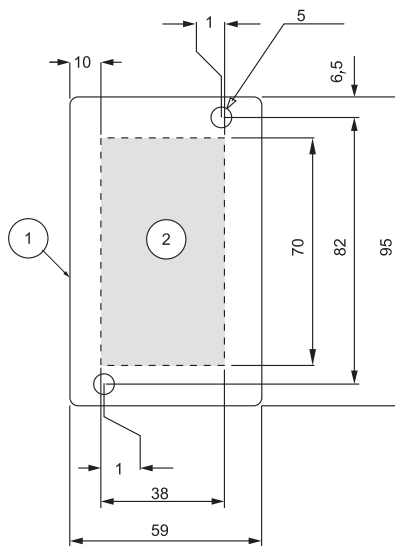
Имеются два датчика в наборе теплового реле для определения пламени: Заводская настройка датчика X13100040-01 соответствует размыканию при 57 °C, датчик X13100040-02 настроен на размыкание при 115 °C.

Датчики устанавливаются непосредственно в воздуховоде. Они должны устанавливаться там, где элементы могут быстро реагировать на изменения температуры воздуха. Если это невозможно, датчик можно установить на кронштейне так, чтобы элемент омывался воздухом. Датчик X13100040-01 должен устанавливаться на трубопроводе возвратного воздуха. Датчик X13100040-02 должен устанавливаться на трубопроводе приточного воздуха.

Примечание. Защита элемента не должна касаться внутренних частей. Не устанавливайте датчик там, где циркуляция воздуха ограничена перегородками.

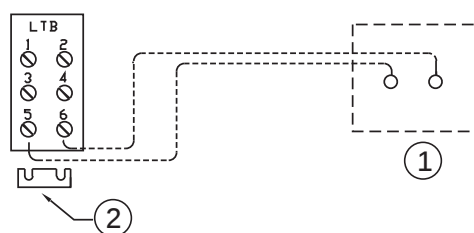
В выбранной точке прорежьте отверстие, чтобы снять защиту элемента, и просверлите отверстия для монтажных винтов в соответствии с рис. 22. Подсоедините провода в соответствии с рис. 23.

Рисунок 22. Тепловое реле для определения пламени с установкой в воздуховоде



- 1 = Тепловое реле для определения пламени
- 2 = Отверстие в воздуховоде

Рисунок 23. Подключение теплового реле (термостата) для определения пламени к плате TCI

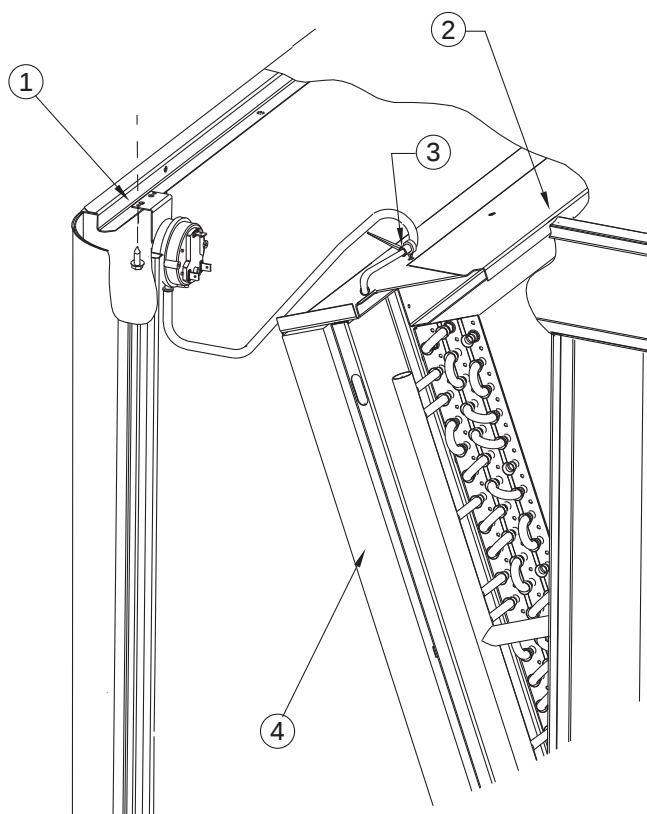


- 1 = Поставляемое заказчиком устройство аварийного останова
- 2 = Удалите установленную на заводе перемычку

Детектор засорения фильтра

Это устройство устанавливается в секции внутреннего вентилятора. Датчик измеряет разность давлений перед секцией фильтра и после неё. Информация направляется на термостат THP03, на Tracker™ или на систему BMS. Диапазон настройки от 40 до 300 Па.

Рисунок 24. Датчик засорения фильтра



- 1 = Закрепить одним винтом
- 2 = Проложить жгут проводов между ограждением теплообменника и ребром крыши
- 3 = Закрепить скачковой проволоочной завязкой
- 4 = Снять фильтр при необходимости

Датчик дыма

Это устройство используется для обнаружения дыма в потоке воздуха. Оно включает установленный на заводе датчик, присоединённый к центральной панели в вентиляторной секции.

При обнаружении дыма он отключает агрегат. Предусмотрен сухой контакт на контрольной панели для дистанционного обнаружения неисправности.

Предохранительный термостат от превышения температуры

Это дополнительное устройство защиты представляет собой термостат с ручным сбросом для агрегатов с газовым нагревом (YKD/YKH), которое в основном требуется нормативами French ERP. Он расположен в секции газовой горелки. Он выключает газовую горелку и вентилятор приточного воздуха, когда температура воздуха повышается до 120 °C.

Реле дистанционного оповещения о неисправности

Это установленное на заводе реле посылает сигналы тревоги (сухой контакт) на локальную систему BMS или локальную панель управления. С помощью этого реле выходные сигналы тревоги компрессора, нагревателя, вентилятора и источника питания от контроллера передаются на один сухой контакт.

Управление

Схема системы управления

Напряжение в цепи управления — 24 В~. Агрегат включает трансформатор 400/24 В.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Выключатель отключения агрегата нужно выключить и зафиксировать в этом положении. Опасность травмы или смерти от электрического удара.

ВНИМАНИЕ! Трансформатор агрегата на 24 В нельзя использовать для питания аксессуаров, кроме указанных фирмой Trane.

Агрегат, управляемый термостатом

Термостаты

Поставляется 2 термостатов:

THS03/THP03.

«THS» — это непрограммируемые термостаты,

«THP» — программируемые.

Рисунок 25. Электрическая схема термостата

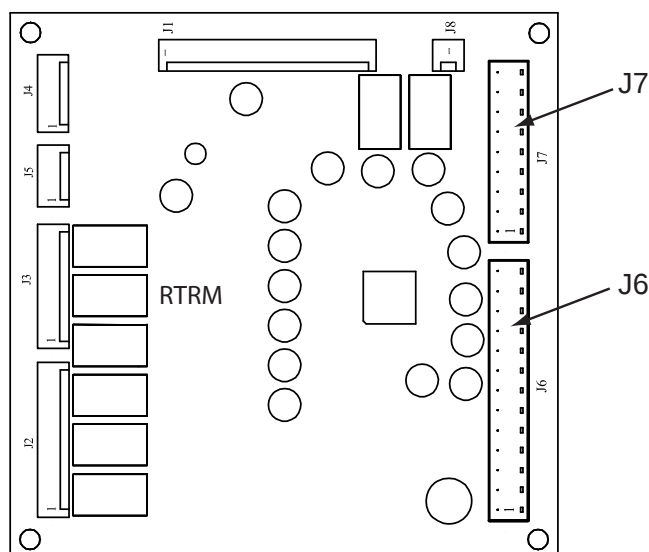


Таблица 39. Особенности термостатов

	Обычный термостат	THS03	THP03
Программируемые	-/•	-	•
электронный	•	-	•
Конструкция типа модуля управления	Электромеханический	Reliatel	
Для агрегатов «только охлаждение» (TS*/TK*)	•	•	•
Для агрегатов с тепловым насосом (WS*/WK*)	•	•	•
Для агрегатов с газовым нагревом (YS*/YK*)	•	•	•
Число ступеней охлаждения	2	3	3
Вспомогательные ступени нагрева (электронагреватель, теплообменник горячей воды)	2	2 / 1 Модулирование	
Жидкокристаллический дисплей	•	-	•

Примечание. Термостаты получают питание через систему управления на крыше (24 В)

Обычные термостаты компании Trane подсоединены непосредственно к панели RTRM (разъём J7).

Модули зонного датчика THS03 и THP03 компании Trane подсоединены непосредственно к панели RTRM (разъём J6).

Установите электрическое соединение между термостатом (колодка клемм термостата) и агрегатом (разъём J6 или J7) в соответствии со схемой соединений. Низковольтные провода нельзя прокладывать в тех же трубах, что и силовые кабели.

Размеры и длины соединительных проводов термостата указаны в таблице 39. Общее сопротивление этих управляющих кабелей не должно превышать 5 Ом. Если сопротивление выше, термостат не сможет работать с нужной точностью.

Таблица 40. Сечение и максимальная длина провода зонного датчика

Сечение провода (мм ²)	Максимальная длина провода (м)
0,33	45
0,5	76
0,75	115
1,3	185
2	300

Другие имеющиеся аксессуары

TZS01: Дистанционный датчик температуры в помещении для использования с THS/THP 03, системами Tracker или Varitrac.

DTS: Датчик температуры в воздуховоде для использования с THS/THP 03.

TZS02: Дистанционный датчик температуры в помещении с уставкой с помощью дискового регулятора для использования с системами Tracker или Varitrac.

TZS04: Дистанционный датчик температуры в помещении с дисковым регулятором и кнопкой блокировки для использования с системами Tracker или Varitrac.

Подробности см. в специальной документации.

Интерфейсы связи

Плата интерфейса связи TRANE (TCI-P)

Это электронная плата, монтируемая на заводе в главную панель управления.

Каждый агрегат должен быть оборудован платой интерфейса TCI-R. Коммуникационная шина (экранированная витая пара) должна связывать каждый интерфейс TCI-R с Trane Roof Top Manager (RTM) или с коммуникационным шлюзом (в случае внешней системы BAS). Присоедините по одному датчику температуры к каждому агрегату.

Установка, управляемая диспетчером Tracker™: Агрегаты также должны быть оборудованы коммуникационной платой интерфейса TCI-R. Для каждого агрегата с постоянным объёмным расходом требуется один дистанционный датчик. В случае установки с переменным расходом (VariTrac™) эти датчики монтировать не нужно. Для канала связи используется экранированный провод «витая пара». Главные функции диспетчера Tracker™ — это контроль уставок, ведение временной диаграммы (программирование) и отображение неисправностей. Подробности см. в документации диспетчера.

Плата коммуникационного интерфейса Modbus (PIC)

Плата PIC представляет собой интерфейс связи по протоколу Modbus, для работы которого требуется установленный блок TCI-R. Соблюдайте монтажные процедуры, как указано в документе BAS-SVX08.

Плата интерфейса связи LON Communication Interface (LCI-R)

Это электронная плата, монтируемая на заводе в главную панель управления. Она предназначена для связи по сети LonTalk® на уровне установки.

Плата интерфейса связи LonTalk® (LCI-R) позволяет установкам Voyager поддерживать связь в сети LonTalk® на уровне агрегата посредством связи ICS между агрегатом ReliaTel™ и коммуникационными приложениями LonTalk®. Сетевые переменные основаны на шаблоне функционального профиля «Контроллер комфортных условий (SCC)» LonMark. LCIV использует приёмопередатчик свободной топологии FTT-10A. Приёмопередатчик FTT-10A поддерживает свободную топологическую схему без чувствительности к полярности, позволяющую при установке системы использовать конфигурации с соединением звездой, с шиной и замкнутым контуром. LCI-V можно также присоединить к опции — предельному выключателю высокой температуры, если таковой установлен на кондиционере для крыши. Более полную информацию см. в прилагаемом руководстве LTCI-IN-1.

Опции установок

Теплообменник горячей воды

С целью предотвращения замерзания воды в теплообменнике в период без применения или во время ограниченного применения отключения термостат открывается при возникновении опасности замерзания. Рекомендуется привлечь специалиста по очистке воды, если используемая вода может вызывать отложения или эрозию. Изолируйте все водяные трубы, которые могут оказаться под воздействием температуры замерзания, чтобы избежать замораживания и тепловых потерь. Водяная распределительная сеть должна быть оборудована воздушными клапанами в тех местах, где может скапливаться воздух.

Теплообменник горячей воды установлен на заводе в нагнетательной секции. Предусмотрены два отверстия для присоединения теплообменника горячей воды. Они находятся в основании агрегата. Для доступа к теплообменнику снимите центральную панель, используя ключ на 8 мм (болты расположены на нижней части панели). Трубы для входа и выхода воды имеют соединитель с внутренней резьбой.

Вход/выход соединения воды: 1 ¼" ISO R7.

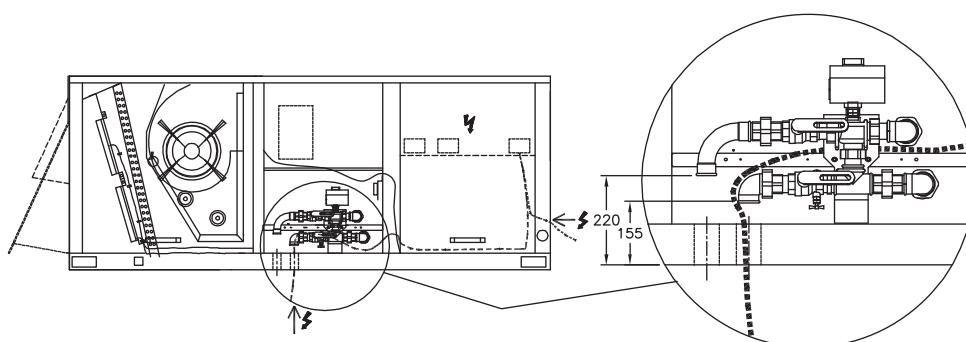
монтаж и соединение

Чтобы предотвратить замерзание воды в спирали в период без применения или в период ограниченного отключения, рекомендуется использовать этиленгликоль. Рекомендуется привлечь специалиста по очистке воды, если используемая вода может вызывать отложения или эрозию. Изолируйте все водяные трубы, которые могут оказаться под воздействием температуры замерзания, чтобы избежать замораживания и тепловых потерь. Водяная распределительная сеть должна быть оборудована воздушными клапанами в тех местах, где может скапливаться воздух.

Таблица 41. Процентное содержание этиленгликоля

Процентное содержание этиленгликоля	Точка замерзания
(%)	(°C)
10	-4
20	-10

Рисунок 26. Соединения теплообменника горячей воды



Электронагреватель

Электронагреватели установлены в области нагнетания вентилятора.

Нагреватели имеют две ступени нагрева и оборудованы двумя типами термостатов защиты от перегрева.

- Термореле автоматического сброса, которые выключают электронагреватель, когда температура воздуха повышается до 76 °C. Автоматический сброс при 60 °C. Предупреждающего сигнала нет.
- Термостат ручного сброса, который останавливает электронагреватель, когда температура воздуха повышается до 120 °C. Предупреждающего сигнала нет.

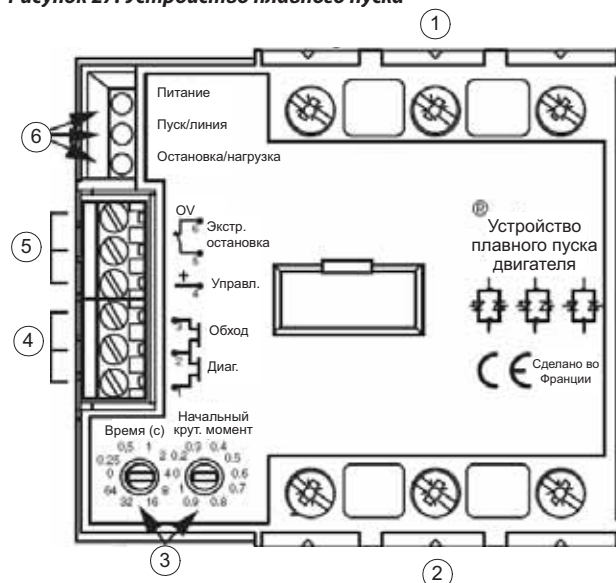
Пускатель плавного пуска

Устройство плавного пуска используется для достижения прогрессивного запуска подающего вентилятора и пониженного пускового тока, а также момента при пуске двигателя. Эта опция хорошо подходит для применения с тканевыми воздуховодами. Она устанавливается на заводе на главной панели управления.

Устройство плавного пуска постепенно увеличивает напряжение двигателя подающего вентилятора до достижения полного линейного напряжения.

Время пуска можно регулировать от 0 до 40 секунд, но устройство плавного пуска настроено на заводе на максимальное значение времени пуска, 40 секунд.

Рисунок 27. Устройство плавного пуска



- 1 = Соединения трёхфазной сети
- 2 = Соединения двигателя
- 3 = Настройки
- 4 = Выходы рабочего состояния
- 5 = Устройство управления
- 6 = Светодиоды

Опции установок

Заслонка свежего воздуха 0–50 %

Заборник наружного воздуха 0–50 % позволяет подавать в установку свежий воздух.

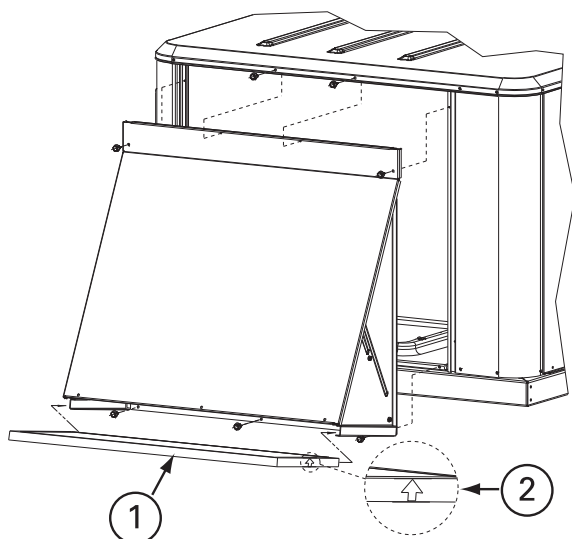
Это ручное устройство, установленное на задней стороне агрегата, рассчитанное максимум на 50 % от номинального расхода воздуха для кондиционера на крыше.

Эта опция включает собственно карман, проволочную сетку и сдвижную заслонку.

Сдвижная заслонка регулируется вручную, для чего нужно удалить винты и двигать её вверх или вниз (рис. 28).

После этого количество подаваемого свежего воздуха остаётся постоянным.

Рисунок 28. Заборник наружного воздуха 0–50 % с ручной регулировкой



- 1 = Туманоуловитель
- 2 = Индикатор расхода воздуха

Барометрический сброс

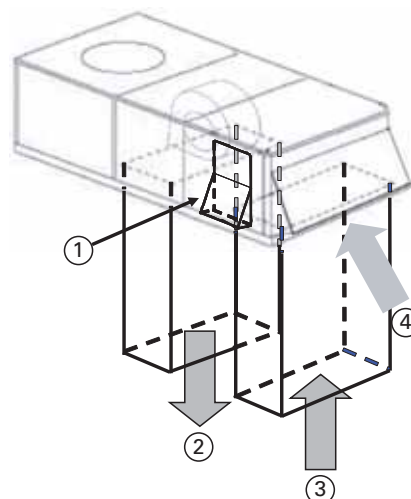
Барометрический сброс позволяет снизить избыточное давление в здании из-за подачи свежего воздуха. Эта опция обычно устанавливается, когда свежего воздуха всасывается менее 25 % от номинального расхода воздуха, а падение давления возвращаемого воздуха — менее 25 Па.

Эта опция включает в себя внешний заборник, внутренний заборник, предохранительный воздушный клапан и металлический фильтр, расположенный в секции обратного течения воздуха. Когда давление в здании возрастает, предохранительный воздушный клапан открывается и выпускает воздух наружу.

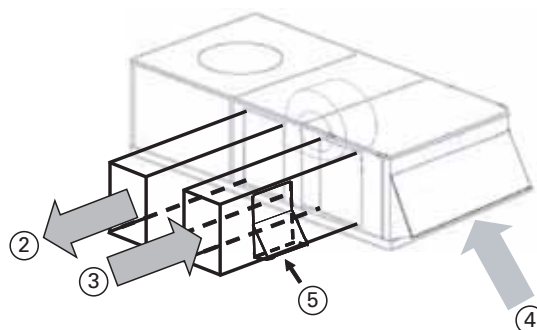
Если падение давления в трубопроводе возвратного воздуха превышает избыточное давление в здании, то предохранительный воздушный клапан не откроется.

Если падение давления в трубопроводе возвращаемого воздуха ниже, чем избыточное давление в здании, то предохранительный воздушный клапан откроется и выпустит воздух из здания наружу.

Рисунок 29. График расхода в экономайзере с барометрическим сбросом



Версия с нисходящим потоком



Версия с горизонтальным потоком

- 1 = Барометрический сброс, установленный на панели, которая закрывает горизонтальную секцию обратного течения воздуха
- 2 = Приточный воздух
- 3 = Возвратный воздух
- 4 = Свежий воздух
- 5 = Барометрический сброс, установленный на возвратном воздуховоде

Эксплуатация

Работа с обычным термостатом

Модуль ReliaTel имеет подключения для обычного термостата, а также для Zone Sensor Module (модуля зонного датчика). Когда установка регулируется обычным термостатом, отличия в работе следующие:

- Функция увлажнения приточного воздуха отсутствует. Если наружный воздух поступает через оборудование, температура подаваемого воздуха может быть низкой без активного нагрева.
- Пропорционально-интегральный (PI) контроль отсутствует.
- Диагностика зонным датчиком возможна только на модуле RTRM на клеммах J6 вместо зонного датчика в окружающем пространстве.
- Функция Intelligent Fall-Back отсутствует. В случае отказа в устройстве, контролирующем оборудование, работа будет прервана.
- Функции теплового насоса «Интеллектуальная регенерация» и «Интеллектуальное деление по ступеням» отсутствуют. Эксплуатация теплового насоса обходится дороже, хотя применение группового контроля может решить эту проблему.
- Возможности применения дистанционных датчиков на большинстве механических термостатов отсутствуют.
- Возможности усреднения температуры в пространстве на большинстве механических термостатов отсутствуют.
- 27½ – 50 VAV – Входные клеммы обычного термостата неактивны.
- Встроенные функции Night Set Back (Ночная задержка) и Unoccupied (Пустое помещение) при обычном механическом термостате работают иначе.
- Встроенный алгоритм, который позволяет выполнять автоматический сброс температуры нагнетаемого воздуха в режиме экономии, отсутствует.

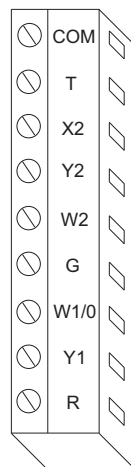
Контактная колодка для присоединения проводов термостата находится на модуле RTRM в отделении управления.

Когда установка управляется от обычного термостата или другого двоичного входа, функция установки экономайзера, связанная с уставками охлаждения и обогрева, не работает. Управление экономайзера основано исключительно на сигнале от термостата, но в режиме экономайзера поддерживается регулирование температуры смешанного воздуха 53±3 °F. Функция включения и выключения экономайзера контролируется датчиком наружного воздуха посредством RTRM.

Если используется одноступенчатый термостат, только экономайзер (если включён) или компрессор (если экономайзер отключён) будет работать на охлаждение по запросу. Для одновременной работы экономайзера и компрессора требуется двухступенчатый термостат.

При включённом экономайзере запрос Y1 для охлаждения 1-й ступени идёт на экономайзер. Заслонка модулируется между позициями минимума и 100 % для поддержания температуры смешанного воздуха 53±3 °F. При 50 °F заслонка находится в позиции минимума. Если экономайзер включён, то при запросе Y2 для охлаждения 2-й ступени при необходимости будет включён первый компрессор. Если экономайзер отключён, то 1-й ступенью (Y1) будет первый компрессор. Если установка оснащена двумя компрессорами, то при запросе охлаждения 2-й ступени (Y2) будет включён второй компрессор. При использовании обычного термостата или другого двоичного входа система управления ReliaTel допускает только две ступени охлаждения.

Рисунок 30. Клеммная колодка



Иногда заказчики предпочитают эксплуатировать кондиционер с обычным термостатом вместо зонного датчика. В некоторых случаях это предпочтение определённой модели термостата, в других — просто нежелание использовать новые технологии, которые не так понятны, как обычные термостаты. Кроме того, контроллеры инженерного оборудования зданий других фирм обычно предусматривают интерфейс к оборудованию ОВКВ на базе интерфейса обычного термостата. Агрегаты, оборудованные контроллером этого типа, должны иметь входы для обычного термостата.

Сигналы обычного термостата представляют прямые вызовы функций агрегата. В самом простом случае контакты термостата непосредственно управляют контакторами или другими переключателями нагрузки. Эта функция обеспечивает входы сигналов термостата и их обработку для повышения надёжности и производительности. Функции защиты компрессора и повышения надёжности (HPC, LPC = прерыватель по низкому давлению, минимальные таймеры Вкл/Выкл и т. д.). Все работает одинаково как при зонных датчиках, так и при обычном термостате.

Предусмотрена также логика, обеспечивающая нормальную работу агрегата при ненормальных сигналах термостата. Одновременные запросы нагрева и охлаждения будут игнорироваться, а вентилятор будет включён при запросе на нагрев или охлаждение, даже если запрос на вентилятор не будет обнаружен.

Если термостат мгновенно изменит запрос с нагрева на охлаждение или наоборот, произойдёт пятиминутная задержка, прежде чем будет инициирован новый запрос.

Сигналы термостата следующие:

R Питание термостата 24 В~

Y1 Вызов компрессора 1 или первой ступени охлаждения

Y2 Вызов компрессора 2 или 2-й ступени охлаждения

G Вызов подающего вентилятора

W1 Вызов нагревателя 1

W2 Вызов нагревателя 2

Только тепловой насос:

X2 Вызов аварийного нагревателя

O Клапан-переключатель Вкл = охлаждение, Выкл = нагрев

T Смещение для упреждения нагрева для тех механических термостатов, которые используют эту функцию

Таблица 42

Обычный термостат – газовый/электрический, электрический нагрев	
Вход/подключение	Функция при подаче питания
G (вентилятор)	Вентилятор работает постоянно, за исключением режима пустого помещения (см. следующую страницу)
Y1 (компрессор 1 или экономайзер)	Работает компрессор 1 или экономайзер
Y2 (компрессор 2 или компрессор 1 при режиме экономии)	Компрессор 2 также работает, или компрессор 1 при режиме экономии
W1 (газовый/электрический нагрев первой ступени)	1-я ступень нагрева
W2 (газовый/электрический нагрев 2-й ступени)	2-я ступень нагрева (если имеется)

Таблица 43

Обычный термостат – тепловой насос	
Вход/подключение	Функция при подаче питания
Режим охлаждения	
G (вентилятор)	Вентилятор работает постоянно, за исключением режима пустого помещения (см. следующую страницу)
O (реверсивный клапан во время охлаждения)	Реверсивный клапан в режиме охлаждения
Y1 + O (первая ступень охлаждения)	Работает компрессор 1 или экономайзер
Y1 + Y2 + O (2-я ступень охлаждения)	Компрессор 2 также работает, или компрессор 1 при режиме экономии
Режим нагрева	
G (вентилятор)	Вентилятор работает постоянно, за исключением режима пустого помещения (см. следующую страницу)
Y1 (оба компрессора, 1-я ступень нагрева)	Оба компрессора работают
Y2 (во время нагрева – ничего не происходит)	Без изменения
W2 (электрический нагрев 2-й ступени)	2-я ступень (электрический) нагрев
X2 (только электрический нагрев)	Только электрический нагрев — без компрессоров

T (выдаёт сигнал смещения для упреждения нагрева для тех механических термостатов, которые используют эту функцию. Если используемый термостат не имеет контакта «Т», этот контакт следует игнорировать).

Эксплуатация

Режим незанятого помещения

Если используемый термостат программируемый, у него есть собственная стратегия для этого режима, и он будет непосредственно управлять агрегатом. Если используется механический термостат, то устанавливаемый на месте таймер с контактами реле, присоединёнными к J6-11 и J6-12, может инициировать режим незанятого помещения следующим образом.

- Контакты разомкнуты: нормальная работа.
- Контакты замкнуты: работа при незанятом помещении — вентилятор в автоматическом режиме независимо от положения переключателя вентилятора. Экономайзер закрыт, кроме режима экономии независимо от настройки минимального положения.

Охлаждение/работа экономайзера

Если агрегат не имеет экономайзера, ступени 1 и 2 Cool/ Econ (Охл/Экон) вызовут непосредственно механические ступени охлаждения (компрессор). Если установка имеет экономайзер, то ступени Cool/Econ будут работать, как показано в таблице 46.

Таблица 44. Охлаждение/работа экономайзера с термостатом

Включить экономайзер?	Термостат Y1	Термостат Y2	Запрос охлаждения экономайзера	Запрос на ступенчатое изменение работы компрессора
Нет	Вкл	Выкл	Не активно	Компрессор, выход 1
Нет	Выкл	Вкл	Не активно	Компрессор, выход 2
Нет	Вкл	Вкл	Не активно	Компрессор, выход 1 и 2
Да	Вкл	Выкл	Активно	Выкл
Да	Выкл	Вкл	Активно	Компрессор выкл.
Да	Вкл	Вкл	Активно	Компрессор

Примечания.

CV (величина охлаждения) только 40–50 тонн

Эта установка имеет 3 ступени охлаждения при использовании датчика зоны. При использовании обычного термостата существует 2 следующих ступени.

Y1 = 1-я ступень

Y1 + Y2 = 3-я ступень

VAV

Вход термостата игнорируется на установках VAV.

Настройка экономайзера или приводной заслонки 0–50 % (опция)

Плата ECA установлена на исполнительном механизме заслонки. Для доступа к плате ECA на экономайзерах:

- Снимите панель доступа к фильтру установки.
- Электропитание должно быть отсоединено, чтобы установить минимальное положение и проверить экономайзер.
- Отсоедините электропитание, установите термостатический переключатель вентилятора на «ON» (ВКЛ), а переключатель «HEAT/COOL» (нагрев/охлаждение) на «OFF» (ВЫКЛ). При этом заслонка будет установлена в положение минимальной вентиляции.
- Чтобы установить требуемое положение минимальной вентиляции, поверните лимб на ECA по часовой стрелке, чтобы увеличить вентиляцию, или против часовой стрелки, чтобы уменьшить вентиляцию. Заслонка откроется на эту величину, как только будет подано питание в цепь вентилятора (см. рис. 25).
- Когда стрелка на регулирующем винте лимба указывает на 8 часов, минимальное положение приблизительно соответствует 0 %. Когда лимб указывает на 12 часов, это примерно 25 %, а когда он указывает на 4 часа, это примерно 50 % (см. рис. 25).

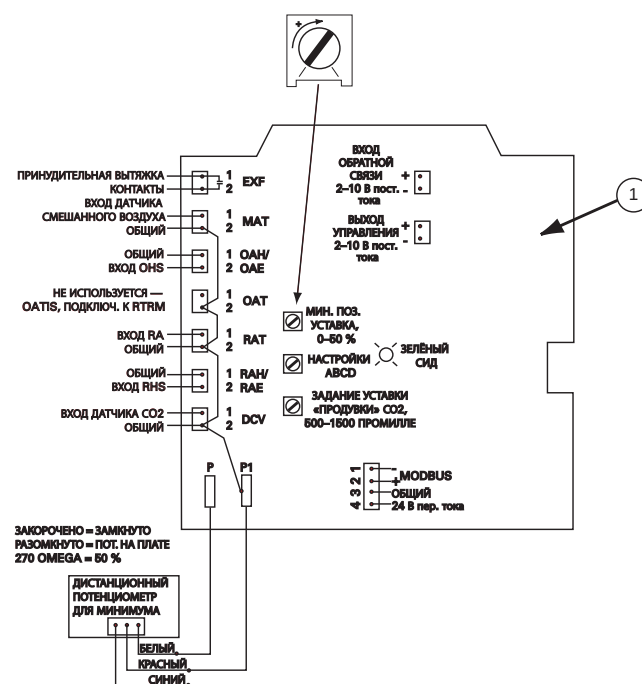
Чтобы проверить, что заслонка функционирует правильно, ЕСА оборудован индикаторной лампой в середине платы. Работа этой лампы показана в табл. 42.

Таблица 45. Светодиоды платы ЕСА

ВЫКЛ:	Нет питания или неисправность
ВКЛ:	Нормально, включить экономайзер
Медленное мигание:	Нормально, не включать экономайзер
Быстрые вспышки:	Нарушение связи
Импульсные вспышки:	Код ошибки
1 вспышка:	Отказ исполнительного механизма
2 вспышки:	Датчик CO ₂
3 вспышки:	Датчик влажности RA
4 вспышки:	Датчик темп. RA
5 вспышек:	Датчик качества ОА
6 вспышек:	Датчик влажности ОА
7 вспышек:	Датчик темп. ОА
8 вспышек:	Датчик темп. МА
9 вспышек:	Дефект ОЗУ
10 вспышек:	Дефект ROM
11 вспышек:	Дефект ЭСППЗУ

При настройке минимального положения заслонка может перемещаться в новое положение несколькими небольшими шагами. Когда заслонка остаётся в одном положении в течение 10–15 секунд, можно считать, что она заняла своё новое положение.

Рисунок 31. Регулировка минимума свежего воздуха



1 = плата ЕСА

Эксплуатация

Процедуры испытания

Карта проверки перед запуском

- Агрегат установлен горизонтально, с достаточным зазором вокруг установки.
- Сеть воздуховодов соответствует по размерам конфигурации установки, изолирована и герметизирована.
- Линия дренажа конденсата имеет надлежащие размеры, оборудована сифоном и имеет уклон.
- Фильтры на месте, правильного размера, в нужном количестве и чистые.
- Проводка имеет надлежащие размеры и подсоединена в соответствии с монтажными схемами.
- Линии электропитания защищены рекомендуемыми предохранителями и правильно заземлены.
- Термостат правильно подсоединён и расположен.
- Установка проверена в отношении заправки хладагентом и утечки.
- Внутренние и наружные вентиляторы вращаются свободно и закреплены на валах.
- Скорость вращения подающего вентилятора установлена.
- Панели для доступа и двери установлены во избежание поступления воздуха и опасности травм.
- Проверка газовой нагревательной секции в соответствии с описанной выше процедурой.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Если какие-либо проверки нужно выполнять при работающем агрегате, наладчик обязан предусмотреть возможные опасности и действовать безопасным способом. Пренебрежение этим правилом может привести к серьёзным травмам или смерти в результате поражения электрическим током или контакта с движущимися частями.

Включение питания

ВНИМАНИЕ! Прежде чем приступить к испытаниям или работе, убедитесь, что нагреватели картера были включены как минимум 8 часов.

Агрегаты, оборудованные спиральными компрессорами, не имеют нагревателей картера.

Примечание. После подачи питания RTRM выполняет самодиагностику, проверяя рабочее состояние всех внутренних органов управления. Выполняется также проверка параметров конфигурации в сопоставлении с компонентами, присоединёнными к системе. СИД Liteport, установленный на модуле RTRM, загорается в течение 1 секунды после включения питания, если внутреннее управление в порядке.

Процедура испытания с панели управления ReliaTel™

Управление агрегатом с крыши с использованием режима испытания с панели управления ReliaTel™.

ВНИМАНИЕ! Перед выполнением следующих процедур испытания убедитесь, что термостат или зонный датчик выключен.

ВНИМАНИЕ! Используйте одну из следующих процедур «Test», чтобы обойти некоторые временные задержки и запустить агрегат с панели управления.

Каждый шаг работы агрегата можно активизировать индивидуально, временно закоротив клеммы «Test» на две-три секунды. СИД Liteport, расположенный на модуле RTRM, будет мигать, когда инициализирован режим испытаний. Агрегат можно оставить на любом из шагов процедуры «Test» на время до одного часа, пока он не будет автоматически закончен, или его можно закончить, выключив главный выключатель. По завершении режима испытаний СИД Liteport будет гореть постоянно, и агрегат вернётся к управлению «System».

Режимы испытаний

Есть 2 метода, при которых режим «Test» можно выполнять циклически с помощью кнопки «Испытание»:

1. Шаговый режим испытаний

При этом методе запускаются различные компоненты агрегата по одному, для чего временно закорачиваются две испытательные клеммы на две-три секунды. При первоначальном запуске установки этот метод позволяет наладчику циклически включать компонент и иметь до 1 часа на завершение испытания.

2. Режим самотестирования

Этот метод не рекомендуется для запуска из-за коротких промежутков времени между шагами для отдельных компонентов. При этом методе различные компоненты агрегата запускаются по одному, когда между испытательными клеммами вставлена перемычка. Агрегат запустит первый шаг испытаний и будет переходить к следующему шагу через каждые 30 секунд. По окончании режима проверки органы управления агрегата автоматически вернуться к применяемому методу управления «System».

Шаги и режимы испытания установки, а также значения для циклической активации различных компонентов приведены в таблицах 48 и 49.

Таблица 46. Рекомендации по испытанию работы компонентов на установках с режимом «только охлаждение»

Шаг	Режим	Двигатель вентилятора	Экономайзер	Компрессор 1	Компрессор 2	Нагреватель 1	Нагреватель 2	Двигатель наружного вентилятора 1	Двигатель наружного вентилятора 2
1	Вентилятор включён	Вкл	Мин	Выкл	Выкл	Выкл	Выкл	Выкл	Выкл
2*	Экономайзер	Вкл	Разомкнут	Выкл	Выкл	Выкл	Выкл	Выкл	Выкл
3	Охладитель 1	Вкл	Мин	Вкл	Выкл	Выкл	Выкл	Вкл	**
4	Охладитель 2	Вкл	Мин	Вкл	Вкл	Выкл	Выкл	Вкл	**
5*	Нагреватель 1	Вкл	Мин	Выкл	Выкл	Вкл	Выкл	Выкл	Выкл
6*	Нагреватель 2	Вкл	Мин	Выкл	Выкл	Вкл	Вкл	Выкл	Выкл

* С дополнительными аксессуарами

** «Off» (Выкл), если температура падает ниже 16 (±1 °C), «On» (Вкл), если температура поднимается выше 18 (±1 °C).

Примечание. Шаги для дополнительных аксессуаров и режимов, отсутствующих в установке, следует пропустить.

Таблица 47. Рекомендации по испытанию работы компонентов на установках с тепловым насосом

Шаг	Режим	Двигатель вентилятора	Экономайзер	Компрессор 1	Компрессор 2	Нагреватель 1	Нагреватель 2	Двигатель наружного вентилятора 1	Двигатель наружного вентилятора 2
1	Вентилятор включён	Вкл	Мин	Выкл	Выкл	Выкл	Выкл	Выкл	Выкл
2*	Экономайзер	Вкл	Разомкнут	Выкл	Выкл	Выкл	Выкл	Выкл	Выкл
3	Охладитель 1	Вкл	Мин	Вкл	Выкл	Выкл	Выкл	Вкл	**
4	Охладитель 2	Вкл	Мин	Вкл	Вкл	Выкл	Выкл	Вкл	**
5*	Нагреватель 1	Вкл	Мин	Выкл	Выкл	Вкл	Выкл	Выкл	Выкл
6*	Нагреватель 2	Вкл	Мин	Выкл	Выкл	Вкл	Вкл	Выкл	Выкл

* С дополнительными аксессуарами

** «Off» (Выкл), если температура падает ниже 16 (±1 °C), «On» (Вкл), если температура поднимается выше 18 (±1 °C).

Примечание. Шаги для дополнительных аксессуаров и режимов, отсутствующих в установке, следует пропустить.

Эксплуатация

Запуск установки

Проверка настроек газового клапана (производится квалифицированным газовым техником)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Неправильная настройка газового клапана может привести к разрушению горелки и травмированию персонала.

Примечание. Заводская установка для G20.

Примечание. Блок устанавливается только снаружи.

Примечание. Расширительный клапан должен быть адаптирован к применяемому типу газа:

- G 20: 20 мбар
- G 25: 25 мбар
- G 31 (пропан): 37 или 50 мбар

Рисунок 32. Газовый клапан



Таблица 48. Определение типа газа в зависимости от страны

Страны назначения	Категория	Тип газа		
		G20	G25	G31
		Давление в мбар		
FR	I12E+3P	20	25	37
CH – CZ – ES – GB – GR – IE – PT	I12H3P	20	-	37
IT	I12H3+	20	-	28—30 / 37
NL	I2L3P	—	25	30
BE	2E+	20	25	-
DE - LU - PL	I2E	20	-	-
AT – DK – EE – FI – LT – LV – NO – SE – SI – SK – TR	I2H	20	-	-
HU	I2H	—	25	-
BE – CZ – PL – SI – SK – TR	I3P	-	-	37
AT – DE – HU – LU – SK	I3P	-	-	50

Таблица 49. Данные по газовой горелке

ГОРЕЛКА		G120			G200			G250		
Тип газа		G20	G25	G31	G20	G25	G31	G20	G25	G31
Мощность нагрева (кВт)	(кВт)	26,5	26,9	27,0	44,4	44,8	45,1	55,8	56,2	56,6
Выходная мощность нагрева (кВт)	(кВт)	24,6	25	25,1	41,3	41,7	41,9	51,9	52,3	52,6
КПД		93 %	93 %	93 %	93 %	93 %	93 %	93 %	93 %	93 %
Скорость потока газа (Нм3/ч для G20 и G25 — кг/ч для G31)		2,8	3,3	2,1	4,7	5,5	3,5	5,9	6,9	4,4
Выходная мощность нагрева на ступень (1-я/2-я) (%)		0 % – 100 %		0 % – 100 %	0 % – 70 % – 100 %		0 % – 70 % – 100 %	0%-70%-100%		0 % – 70 % – 100 %
Давление на входе Мин. / Ном./ Макс.	(мбар)	17/20/25	20/25/30	25/37/45	17/20/25	20/25/30	25/37/45	17/20/25	20/25/30	25/37/45
Настройка переключения при низком давлении	(мбар)	15	15	20	15	15	20	15	15	20
Давление на коллекторе	(мбар)	7,5	10,5	24,9	7,5	10,5	24,9	7,5	10,5	24,9
Кол-во инжекторов		3			4			5		
Размер инжектора (сверл./мм)	(сверл./мм)	(33)/2,87		(51)/1,70	(1/8")/3,175		(49)/1,85	(1/8")/3,175		(49)/1,85
АНАЛИЗ ДЫМА										
Газ / напряжение		G20 — 20 мбар, 400/3/50	G25 — 25 мбар, 400/3/50	G31 — 37 мбар, 400/3/50	G20 — 20 мбар, 400/3/50	G25 — 25 мбар, 400/3/50	G31 — 37 мбар, 400/3/50	G20 — 20 мбар, 400/3/50	G25 — 25 мбар, 400/3/50	G31 — 37 мбар, 400/3/50
CO	(%)	0,0012 %	0,0017 %	0,0003 %	0,0020 %	0,0015 %	0,0011 %	0,0020 %	0,0015 %	0,0011 %
Nox	(промилле)	59 промилле	44 промилле	8,7 промилле	10 промилле	10 промилле	11 промилле	10 промилле	10 промилле	11 промилле
CO ₂	(%)	8,29%	9,20%	8,90 %	7,10 %	7,10 %	8,28 %	7,10 %	7,10 %	8,28 %

Примечания.

- (1) Выходная мощность нагрева G20 приведена для 34,02 МДж/м³ (15 °C-1013)
 (2) Выходная мощность нагрева G25 приведена для 29,30 МДж/м³ (15 °C-1013)

- (3) Выходная мощность нагрева G31 приведена для 46,34 МДж/кг
 (4) 1 процент = 10 000 частей на миллион

Эксплуатация

Запуск агрегата в режиме охлаждения

Перед запуском убедитесь, что все силовые кабели уплотнены.

Проверьте, что расход воздуха агрегата отрегулирован в соответствии с информацией, приведённой в разделе «Регулировка подающего вентилятора» этого руководства.

Для запуска агрегата в режиме охлаждения

- Установите переключатель зонного датчика системы в положение «COOL» (ОХЛАЖДЕНИЕ)
- Установите заданное значение охлаждения примерно на 10° ниже комнатной температуры и поверните переключатель вентилятора в положение «AUTO» (АВТО) или «ON» (ВКЛ).
- Включите питание установки.

Двигатель вентилятора конденсатора, компрессор и двигатель подающего вентилятора должны включиться автоматически.

Перед тем как агрегат начнёт работать в режиме охлаждения, возможна задержка до 5 минут.

Рабочие давления

После того как агрегат некоторое время поработал в режиме охлаждения, установите датчики давления в отверстиях для датчиков клапанов линии нагнетания и линии всасывания.

Примечание. Чтобы обойти задержки времени и проверить работу этого агрегата с крыши, воспользуйтесь рекомендациями в разделе «Процедура испытаний» этого руководства. Проверьте давления всасывания и нагнетания.

Примечание. Всегда прокладывайте шланги хладагента через предусмотренные отверстия и убедитесь, что панель доступа к компрессору на месте.

Отключение охлаждения

Чтобы выйти из режима испытаний, отсоедините питание агрегата на 3–5 секунд и включите снова. Если вы работаете, используя для управления зонный датчик, установите селекторный переключатель на «OFF» (ВЫКЛ).

При этой установке возможна задержка до 3 минут, прежде чем компрессоры остановятся, и ещё дополнительно одна минута, прежде чем остановится вентилятор.

Не выключайте агрегат главным выключателем, если не собираетесь проводить его обслуживание. Электропитание требуется для того, чтобы поддерживать нужную температуру картера компрессора, и для испарения хладагента в масле (кроме агрегатов со спиральными компрессорами).

Контрольный перечень окончательных предпусковых проверок

- Все ли силовые кабели уплотнены?
Проверьте момент затяжки силовых кабелей!
- Правильно ли работают вентилятор конденсатора и внутренний блок подачи воздуха, т. е. вращаются ли они в надлежащем направлении и без чрезмерного шума?
- Правильно ли работают компрессоры и проверена ли система на утечки?
- Проверены ли напряжение и рабочие токи, чтобы убедиться, что они находятся в заданных пределах?
- Отрегулированы ли выходные решётки для воздуха для балансировки системы?
- Проверен ли воздуховод на утечки воздуха и конденсацию?

- Проверено ли повышение температуры воздуха?
- Проверен ли внутренний расход воздуха и отрегулирован ли он при необходимости?
- Проверен ли агрегат надребезжание труб и элементов из листового металла и другие необычные шумы?
- Все ли крышки и панели на месте и хорошо закреплены?

ReliaTel™ — это микроэлектронное управляющее устройство, которое обеспечивает функции, значительно отличающиеся от обычных электромеханических блоков. Главный модуль — это модуль охлаждения ReliaTel™ Refrigeration Module (RTRM).

RTRM обеспечивает функции распределения времени цикла компрессора против замыкания через минимальные выдержки в положении «Off» и «On» для повышения надёжности, производительности и эффективности установки.

После подачи питания RTRM выполняет самодиагностику, проверяя работу всех внутренних органов управления. Выполняется проверка параметров конфигурации в сопоставлении с компонентами, присоединёнными к системе.

СИД, установленный на модуле RTRM, включается в пределах одной секунды после включения питания, если внутреннее управление в порядке.

Охлаждение без экономайзера

Когда переключатель системы установлен в положение «Cool» (Охлаждение) и температура зоны повышается выше диапазона управления заданным значением охлаждения, RTRM подаёт питание на катушку реле (K9), расположенную на RTRM. Когда контакты реле K9 замкнуты, питание подаётся на катушку контактора компрессора (CC1), при условии, что контакты органов управления низкого давления (LPC1) и высокого давления (HPC1) замкнуты. Когда контакты CC1 замыкаются, компрессор (CPR1) и двигатель наружного вентилятора (ODM) начинают поддерживать температуру зоны с точностью ± 2 F заданного значения датчика в месте его расположения.

Если первая ступень охлаждения не удовлетворяет требованиям охлаждения, RTRM подаёт питание на катушку реле (K10), которое находится на RTRM. Когда контакты реле (K10) замкнуты, питание подаётся на катушку контактора компрессора (CC2), при условии, что контакты органов управления низкого давления (LPC2) и высокого давления (HPC2) замкнуты. Когда контакты CC2 замыкаются, компрессор (CPR2) начинает поддерживать температуру зоны с точностью ± 2 F заданного значения датчика в месте его расположения.

Работа вентилятора испарителя

Когда переключатель вентилятора установлен в положение «Auto», RTRM подаёт питание на катушку реле (K6) приблизительно через одну секунду после подачи напряжения на катушку контактора компрессора (CC1) в режиме охлаждения. В режиме нагрева RTRM подаёт питание на катушку реле (K6) примерно через 45 секунд после розжига газа. При замыкании контактов K6 на RTRM подаётся питание на катушку реле подающего вентилятора (F) для запуска двигателя подающего вентилятора (IDM).

RTRM отключает питание реле вентилятора (F) примерно через 60 секунд после того, как требование охлаждения будет выполнено, для повышения эффективности установки.

Эксплуатация

Когда цикл нагрева завершён, катушка реле подающего вентилятора (F) обесточивается примерно через 90 секунд после выполнения требования нагрева.

Когда переключатель вентилятора установлен в положение «Он», RTRM поддерживает питание катушки реле подающего вентилятора (F) для постоянной работы двигателя вентилятора.

Если агрегат дополнительно оборудован реле загрязнения фильтра, включённым между клеммами J7-3 и J7-4 на модуле опций ReliaTel™ (RTOM), RTRM выдаёт аналоговый выходной сигнал, если реле загрязнения фильтра (CFS) замыкается на две минуты после запроса на работу вентилятора. Если система присоединена к дистанционной панели, при такой неисправности включится СИД «SERVICE».

Работа при низкой наружной температуре

Во время работы при температуре наружного воздуха ниже 13 °C RTRM будет периодически выключать компрессор и двигатель наружного вентилятора приблизительно на три минуты через каждые 10 минут суммарного времени наработки компрессора. Двигатель подающего вентилятора (IDM) будет продолжать работать во время этого цикла размораживания испарителя (EDC) и компрессор и наружный вентилятор вернутся в обычное состояние после прекращения цикла размораживания и выполнения времени задержки выключения компрессора.

Охлаждение с экономайзером

Экономайзер используется для контроля температуры зоны при соответствующих параметрах наружного воздуха.

Наружный воздух засасывается в агрегат через модулирующие заслонки. Когда требуется охлаждение и возможно использование экономайзера, RTRM посылает запрос на охлаждение на исполнительный механизм экономайзера (ECA), чтобы открыть заслонку экономайзера. RTRM старается охладить зону, используя экономайзер, до более низкой температуры, чем заданное значение температуры для этой зоны. Если датчик смешанного воздуха (MAS) определяет, что температура смешанного воздуха ниже 53 °F, то заслонка перемещается в сторону закрытого положения. Если температура зоны продолжает повышаться и поднимается выше заданного значения диапазона регулирования температуры зоны, а заслонка экономайзера полностью открыта, то RTRM подаёт питание на контактор компрессора (CC1). Если температура зоны продолжает повышаться и поднимается выше заданного значения диапазона регулирования температуры зоны, а заслонка экономайзера полностью открыта, то RTRM подаёт питание на контактор компрессора (CC2).

ECA продолжает модулировать положение заслонки экономайзера между «открыто» и «закрыто», чтобы поддерживать температуру смешанного воздуха, которая рассчитана RTRM.

Если использование экономайзера невозможно, ECA переводит заслонку в положение минимальной уставки, когда реле подающего вентилятора (F) запитывается и осуществляется механическое охлаждение. Когда агрегат дополнительно оборудован реле отказа вентилятора, включённым между клеммами J7-5 и J7-6 на RTOM, RTRM останавливает все функции охлаждения и выдаёт аналоговый выходной сигнал, если реле отказа вентилятора (FFS) не разомкнётся в течение 40 секунд после запроса на работу вентилятора. Когда система присоединена к дистанционной панели, при такой неисправности будет мигать СИД «SERVICE».

Настройка экономайзера

Регулируя потенциометр минимального положения, расположенный на исполнительном механизме экономайзера (ECA), можно установить требуемое количество воздуха для вентиляции.

Можно выбрать два из трёх методов для определения пригодности наружного воздуха с использованием потенциометра энтальпии на ECA, как описано ниже.

1. По наружной температуре — контролируя цикл экономайзера по измерению температуры сухого термометра наружного воздуха. Ниже в таблице приведены на выбор значения для сухого термометра при настройке потенциометра.
2. По эталонной энтальпии — контролируя цикл экономайзера по измерению влажности наружного воздуха. Ниже в таблице приведены на выбор значения энтальпии для настройки потенциометра. Если значение энтальпии наружного воздуха ниже, чем выбранное значение, экономайзер включится.
3. По сравнительной энтальпии — используя датчик влажности и датчик температуры как в потоке возвратного воздуха, так и в потоке наружного воздуха, процессор управления агрегатом (RTRM) может установить, какие условия наилучшим образом подходят для поддержания температуры зоны, т. е. условия в помещении или наружные условия. Потенциометр, расположенный на ECA, не требуется, если установлены и датчик температуры, и датчик влажности.

Таблица 50. Настройки потенциометра

Настройка потенциометра	Сухой термометр	Энтальпия
	(°C)	(КДж/кг)
A	23*	63
B	21	58
C	19	53
D	17	51

*Заводская установка

Нагрев с использованием системы управления ReliaTel™

Когда переключатель системы установлен в положение «Heat» (Тепло), а температура зоны падает ниже диапазона управления точкой уставки нагрева, инициируется цикл нагрева, когда RTRM передаёт информацию на воспламенение на модуль воспламенения (IGN).

Модуль воспламенения

Двухстадийный (IGN) производит самопроверку (включая проверку того, что газовый клапан обесточен). (IGN) проверяет реле верхнего предела (TCO1 и TCO2) для нормально замкнутых контактов. При подаче питания 115 В~ на модуль воспламенения (IGN) зонд воспламенения с горячей поверхностью (IP) разогревается в течение примерно 45 секунд. На газовый клапан (GV) подаётся питание примерно на 7 секунд для проверки на воспламенение, чтобы зажечь горелку.

Когда горелка зажжена, питание зонда воспламенения с горячей поверхностью (IP) отключается модулем воспламенения (IGN), и он функционирует как датчик пламени.

Если горелку не удалось зажечь, модуль воспламенения сделает ещё две попытки, прежде чем заблокироваться. Зелёный СИД укажет на блокировку двумя быстрыми вспышками. Блокировку воспламенения можно сбросить:

1. разомкнув на 3 секунды и замкнув главный выключатель;
2. Переключив переключатель «Mode» (Режим) на зонном датчике на «OFF», а затем установив его в нужное положение.
3. Можно дождаться, пока модуль управления воспламенением автоматически произведёт сброс через час.

Описания диагностики по СИДам см. в разделе диагностики модуля управления воспламенением.

Когда переключатель вентилятора установлен в положение «Auto», RTRM подаёт питание на катушку реле (F) подающего вентилятора приблизительно через 30 секунд после инициирования цикла нагрева, чтобы запустить двигатель подающего вентилятора (IDM).

Устройство автоматического сброса верхнего предела (TCO1), расположенное в нижнем правом углу отсека горелки, защищает от ненормально высоких температур воздуха на выходе.

Устройство автоматического сброса при отказе вентилятора (TCO2), расположенное в верхней средней секции панели подающего вентилятора, защищает от ненормально высокого выделения тепла, которое может произойти из-за увеличенного времени цикла на верхнем пределе (TCO1) или из-за отказа двигателя подающего вентилятора (IDM). При размыкании TCO2 RTRM подаст питание на реле подающего вентилятора (F), чтобы попытаться запустить двигатель вентилятора. RTRM сигнализирует о тепловом нарушении с помощью вспышек СИДа «Heat» (Тепло) на зонном датчике.

Имеется зелёный СИД, расположенный на модуле управления воспламенением. Ниже в таблице перечислены варианты диагностики и состояния СИДа при различных условиях работы.

Лист окончательных предпусковых проверок

- Правильно ли работают вентилятор конденсатора и внутренний блок подачи воздуха, т. е. вращаются ли они в надлежащем направлении и без чрезмерного шума?
- Исправно ли работают компрессоры и проверена ли заправка системы?
- Установлен ли газовый модуль согласно процедуре, описанной в этом руководстве?
- Проверены ли напряжение и рабочие токи, чтобы убедиться, что они находятся в заданных пределах?
- Отрегулированы ли выходные решётки для воздуха для балансировки системы?
- Проверен ли воздухопровод на утечки воздуха и конденсацию?
- Проверено ли повышение температуры воздуха для отопления?
- Проверен ли внутренний расход воздуха и отрегулирован ли он при необходимости?
- Проверен ли агрегат на дребезжание труб и элементов из листового металла и другие необычные шумы?
- Все ли крышки и панели на месте и хорошо закреплены?

Для безопасной и эффективной работы агрегата изготовитель рекомендует, чтобы квалифицированный специалист сервиса проверял всю систему не реже чем раз в год или чаще, если к этому есть основания.

Таблица 51. Состояние светодиодов

Диагностические сообщения	Зелёный СИД	Красный светодиод
1. Есть питание, но нет запроса на нагрев	Выкл	Выкл
2. Запрос на нагрев без нарушений	Мигает	Выкл
3. Не обнаружено пламя на блоке воспламенения; или сигнал был обнаружен, а затем потерян.	Выкл	Мигает
4. Газовый блок неправильно подключён; или сигнал пламени обнаружен при запросе на нагрев	Горит постоянно	Мигает
5. Внутренняя неисправность	Выкл	Горит постоянно

Техническое обслуживание

Для безопасной и эффективной работы агрегата изготовитель рекомендует, чтобы квалифицированный специалист сервиса проверял всю систему не реже чем раз в год или чаще, если к этому есть основания

Текущее обслуживание конечным пользователем

Некоторые функции периодического обслуживания могут осуществляться конечным пользователем. Сюда входит замена (одноразовых) или очистка (постоянных) воздушных фильтров, очистка шкафа, очистка теплообменника конденсатора и регулярное проведение общего осмотра установки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Отсоедините питание, прежде чем снимать панели для доступа для обслуживания агрегата. Невыполнение этого условия может привести к получению персоналом травм или к смертельному исходу.

Воздушные фильтры

Очень важно, чтобы в системе центрального воздуховода воздушные фильтры содержались в чистоте.

Их следует проверять не реже чем раз в месяц, если система находилась в постоянной работе (в новых зданиях фильтры следует проверять еженедельно в течение первых четырёх недель работы). Если используются одноразовые фильтры, их следует заменять только такими же по типу и размеру.

Примечание. Не пытайтесь чистить одноразовые фильтры. Постоянные фильтры можно очищать, промывая их мягким чистящим средством и водой. Убедитесь, что фильтры тщательно высушены, прежде чем устанавливать их в агрегат (или систему воздухопроводов).

Примечание. Заменяйте постоянные фильтры ежегодно, если не удаётся их отмыть или если есть признаки их повреждения. Используйте только тот же тип и размер, который был установлен первоначально.

Теплообменник конденсатора

Через теплообменник конденсатора циркулирует нефльтрованный воздух, что может вызвать загрязнение поверхности теплообменника пылью, грязью и т. п. Для очистки теплообменника чистите его поверхность в направлении рёбер мягкой щетинной щёткой.

Удаляйте любую растительность из зоны теплообменника конденсатора.

Теплообменник с горячей водой (опция)

Остановите агрегат. Не отключайте агрегат главным выключателем. Это позволит работать защите от замерзания, и вода в теплообменнике не замёрзнет.

Обслуживание специалистом сервиса

Перед сезоном охлаждения ваш специалист по сервису может обследовать следующие зоны установки.

- Фильтры (требуется ли очистка или замена).
- Двигатели и элементы системы приводов.
- Прокладки экономайзера (требуется ли замена).
- Теплообменники конденсатора (требуется ли очистка).
- Оборудование обеспечения безопасности (требуется ли механическая очистка).
- Электрические компоненты и проводку (требуется ли замена или уплотнение соединений).
- Слив конденсата (требуется ли очистка).
- Присоединения воздухопроводов, чтобы убедиться, что они надёжны и хорошо уплотнены в соединении с кожухом.
- Монтажную опору установки, чтобы убедиться в её надёжности.
- Агрегат в целом, чтобы убедиться в отсутствии видимых повреждений.

Перед отопительным сезоном ваш специалист по сервису может обследовать следующие зоны установки.

- Агрегат, чтобы убедиться, что до теплообменника конденсатора доходит требуемый поток воздуха (что решётка вентилятора конденсатора не загромождена).
- Проводку панели управления, чтобы убедиться, что все электрические соединения плотные и что изоляция проводов в порядке.
- Кроме того, он может очистить зону вокруг горелки, чтобы убедиться, что система газового нагрева работает исправно.

Устранение неисправностей

RTRM имеет возможности для обеспечения обслуживающего персонала информацией о диагностике агрегата и состоянии системы. Прежде чем выключать главный выключатель, выполните перечисленные ниже шаги, чтобы проверить ReliaTel™

Модуль охлаждения (RTRM). Вся информация о диагностике и состоянии системы, которая хранится в памяти RTRM, будет утрачена при выключении главного выключателя.

1. Убедитесь, что СИД Liteport на RTRM горит постоянно. Если этот СИД горит, переходите к шагу 3.
2. Если СИД не горит, проверьте, что напряжение между J1-1 и J1-2 составляет 24 В~. Если имеется напряжение 24 В~, переходите к шагу 3. Если нет, проверьте главный источник питания агрегата, проверьте трансформатор (TNS1). Если нужно, переходите к шагу 3.
3. Используя «Метод 1» или «Метод 2» из раздела диагностики состояния системы, проверьте следующее: состояние системы, состояние нагрева, состояние охлаждения. Если отображается дефект системы, переходите к шагу 4. Если дефекты системы не отображаются, переходите к шагу 5.
4. Если отображается дефект системы, выполните повторно шаги 1 и 2. Если СИД не горит на шаге 1, а напряжение 24 В переменного тока присутствует на шаге 2, то RTRM неисправен. Замените RTRM.
5. Если неисправностей не обнаружено, используйте одну из процедур режима TEST, описанных в разделе «Запуск», чтобы запустить агрегат. Эта процедура позволит вам проверить все выходы RTRM и все внешние органы управления (реле, контакторы и т. д.), которые запитываются от выходов RTRM, для каждого соответствующего режима. Переходите к шагу 6.

Техническое обслуживание

6. Пройдите через все имеющиеся режимы и проверьте работу всех выходов, органов управления и режимов. Если отмечена проблема на каком-либо из режимов, вы можете оставить систему в этом режиме на час для поиска неисправности. Следите за последовательностью операций на каждом режиме, чтобы проверить правильность работы. Проведите необходимый ремонт и переходите к шагам 7 и 8.
7. Если в режиме испытаний не появились аномальные режимы работы, выйдите из режима испытаний, отключив питание главным выключателем.
8. Обратитесь к процедурам испытаний отдельных компонентов, если под подозрением другие компоненты микроэлектроники.

Процедура проверки состояния системы

«Состояние системы» проверяется с использованием одного из следующих двух методов.

Метод 1

Если модуль зонного датчика (ZSM) оборудован дистанционной панелью со светодиодной индикацией состояния, вы можете проверить агрегат в пределах этого расстояния. Если ZSM не имеет индикаторов, используйте метод 2.

TNS/P03 имеет дистанционную панель для индикации. Описания СИДов приведены ниже:

СИД 1 (Система) «Вкл.» при нормальной работе. «Выкл.» при отказе системы или индикатора. «Мигание» сигнализирует тестовый режим.

СИД 2 (Нагрев) «Вкл.», когда работает цикл нагрева. «Выкл.», когда цикл нагрева завершён или СИД вышел из строя. «Мигание» означает отказ нагрева.

СИД 3 (Охлаждение) «Вкл.», когда работает цикл охлаждения. «Выкл.», когда цикл охлаждения завершён или СИД вышел из строя. «Мигание» означает отказ охлаждения.

СИД 4 (Сервис) «Вкл.» показывает загрязнённый фильтр. «Выкл.» при нормальной работе. «Мигание» показывает отказ подающего вентилятора.

Ниже даётся полный перечень причин индикации неисправностей:

Неисправность системы

Проверьте напряжение между клеммами 6 и 9 на J6, оно должно быть примерно 32 В. Если нет напряжения, система вышла из строя. См. шаг 4 в предыдущем разделе о рекомендуемой процедуре поиска неисправности.

Нагрев вышел из строя

Проверьте выход из строя нагрева по СИД индикатору модуля воспламенения (IGN).

ВЫКЛ: Нет питания или неисправность

ВКЛ: Нормально

Медленное мигание: Нормально, запрос нагрева

Быстрые вспышки: код ошибки:

- 1 вспышка: Сбой связи
- 2 вспышки: Блокировка системы
- 3 вспышки: Реле давления вышло из строя
- 4 Мигание: TC01 или TC02 разомкнуто
- 5 вспышек: Пламя без газового клапана
- 6 вспышек: Импульс пламени разомкнут

Охлаждение вышло из строя

1. Заданное значение охлаждения и нагрева на зонном датчике нарушено. См. раздел «Процедура проверки зонного датчика».
2. Термистор температуры зоны ZTEMP на ZTS неисправен. См. раздел «Процедура проверки зонного датчика».
3. Цепи управления CC1 или CC2 24 В перем. тока разомкнуты, проверьте катушки CC1 и CC2 и другие органы управления, указанные ниже, которые относятся к агрегату (HPC1, HPC2).
4. LPC1 разомкнулось во время 3-минутного минимального «времени включения» во время 4 последовательных пусков компрессора, проверьте LPC1 или LPC2 тестовым напряжением между контактами J1-8 и J3-2 на RTRM и землёй. Если присутствует напряжение 24 В пер. тока, LPC не отключены. Если напряжение отсутствует, LPC выключены.

Ошибка обслуживания

1. Если контрольный переключатель подающего вентилятора замкнулся, агрегат не будет работать (при соединении к RTOM), проверьте двигатель вентилятора, ремни и контрольный переключатель.
2. Реле загрязнения фильтра замкнулось, проверьте фильтры.

Ошибка одновременного нагрева и охлаждения

1. Активирована аварийная остановка

Метод 2

Второй метод определения состояния системы реализуется проверкой показаний напряжения на RTRM (J6).

Описания индикации системы и приблизительные напряжения приведены ниже.

Неисправность системы

Измерьте напряжение между клеммами J6-9 и J6-6.

Нормальная работа = приблизительно 32 В

Неисправность системы = менее 1 В, примерно 0,75 В

Режим испытания = напряжение меняется от 32 В до 0,75 В

Отказ нагрева

Измерьте напряжение между клеммами J6-7 и J6-6.

Нагрев = приблизительно 32 В

Нагрев выключен = менее 1 В, примерно 0,75 В

Отказ нагрева = напряжение меняется от 32 В до 0,75 В

Техническое обслуживание

Отказ охлаждения

Измерьте напряжение между клеммами J6-8 и J6-6.

Охлаждение = приблизительно 32 В

Охлаждение выключено = менее 1 В, примерно 0,75 В

Отказ охлаждения = напряжение меняется от 32 В до 0,75 В

Ошибка обслуживания

Измерьте напряжение между клеммами J6-10 и J6-6.

Загрязнённый фильтр = примерно 32 В

Нормально = менее 1 В, примерно 0,75 В

Отказ вентилятора = напряжение меняется от 32 В до 0,75 В

Чтобы использовать индикаторы для быстрого получения информации об агрегате, приобретите ZSM и подсоедините провода зажимами-крокодилами к клеммам 6–10.

Присоединяйте провод от каждого контакта (6–10) от зонного датчика к клеммам агрегата J6 6–10.

Примечание. Если система оборудована программируемым зонным датчиком THS03, СИД-индикаторы не будут функционировать, пока ZSM присоединён.

Сброс блокировок охлаждения и воспламенения

Отказы охлаждения и воспламенение

Сброс блокировок выполняется идентичным способом.

Метод 1 объясняет дистанционный сброс системы, Метод 2 объясняет сброс системы на агрегате.

Примечание. Перед сбросом отказов охлаждения и блокировок воспламенения проверьте диагностику состояния неисправностей методами, приведёнными ранее.

Диагностика будет утрачена при обесточивании агрегата.

Метод 1

Чтобы произвести сброс системы из зоны, поверните переключатель «Mode» (Режим) на зонном датчике в положение «Off» (Выкл.).

Примерно через 30 секунд поверните переключатель «Mode» в положение для нужного режима, т. е. «Нагрев», «Охлаждение» или «Авто».

Метод 2

Чтобы произвести сброс системы на агрегате, выключите, а затем включите выключатель.

Блокировки в системе управления зданием будут удалены. См. инструкции к системе управления зданием, чтобы получить более полную информацию.

Сервисный индикатор датчика температуры зоны (ZTS)

СЕРВИСНЫЙ СИД ZSM — это групповой индикатор, который сигнализирует о замыкании нормально разомкнутого переключателя в любое время, при условии, что внутренний мотор (IDM) работает. Этот индикатор обычно используется для сигнализации о загрязнённом фильтре или об отказе вентилятора с воздушной стороны.

RTRM будет игнорировать это замыкание нормально разомкнутого переключателя 2 (± 1) минуты. Это помогает предотвратить индикации СЕРВИСНОГО СИДа из-за помех. Как исключение, СИД будет мигать 40 секунд после включения вентилятора, если выключатель проверки вентилятора не был включён.

Реле загрязнения фильтра

Этот СИД продолжает гореть всё время, когда нормально разомкнутый выключатель замкнут. СИД немедленно погаснет после сброса выключателя (в нормально разомкнутое положение), или в любое время, когда IDM будет выключен.

Если выключатель остаётся замкнутым, а IDM включён, СЕРВИСНЫЙ СИД будет включён снова после задержки (игнорирования) 2 (± 1) минуты.

При включении этого СИДа никакого другого воздействия на работу агрегата не происходит. Это только индикатор.

Реле отказа вентилятора

Когда переключатель «Отказ вентилятора» присоединён к RTOM, индикатор будет мигать всё время, пока переключатель проверки вентилятора замкнут, показывая отказ вентилятора, и это приведёт к остановке агрегата.

Техническое обслуживание

Таблица 52. Температура/давление насыщенного хладагента

Хладагент, Т насыщения	R410A, относительное Р насыщения	Хладагент, Т насыщения	R410A, относительное Р насыщения
-20,0 °C	3,0 бар	25,0 °C	15,6 бар
-19,0 °C	3,2 бар	26,0 °C	16,0 бар
-18,0 °C	3,3 бар	27,0 °C	16,5 бар
-17,0 °C	3,5 бар	28,0 °C	16,9 бар
-16,0 °C	3,6 бар	29,0 °C	17,4 бар
-15,0 °C	3,8 бар	30,0 °C	17,9 бар
-14,0 °C	4,0 бар	31,0 °C	18,4 бар
-13,0 °C	4,2 бар	32,0 °C	18,9 бар
-12,0 °C	4,4 бар	33,0 °C	19,4 бар
-11,0 °C	4,6 бар	34,0 °C	19,9 бар
-10,0 °C	4,7 бар	35,0 °C	20,5 бар
-9,0 °C	4,9 бар	36,0 °C	21,0 бар
-8,0 °C	5,2 бар	37,0 °C	21,5 бар
-7,0 °C	5,4 бар	38,0 °C	22,1 бар
-6,0 °C	5,6 бар	39,0 °C	22,7 бар
-5,0 °C	5,8 бар	40,0 °C	23,3 бар
-4,0 °C	6,0 бар	41,0 °C	23,9 бар
-3,0 °C	6,3 бар	42,0 °C	24,5 бар
-2,0 °C	6,5 бар	43,0 °C	25,1 бар
-1,0 °C	6,8 бар	44,0 °C	25,7 бар
0,0 °C	7,0 бар	45,0 °C	26,3 бар
1,0 °C	7,3 бар	46,0 °C	27,0 бар
2,0 °C	7,5 бар	47,0 °C	27,7 бар
3,0 °C	7,8 бар	48,0 °C	28,3 бар
4,0 °C	8,1 бар	49,0 °C	29,0 бар
5,0 °C	8,4 бар	50,0 °C	29,7 бар
6,0 °C	8,7 бар	51,0 °C	30,4 бар
7,0 °C	9,0 бар	52,0 °C	31,1 бар
8,0 °C	9,3 бар	53,0 °C	31,9 бар
9,0 °C	9,6 бар	54,0 °C	32,6 бар
10,0 °C	9,9 бар	55,0 °C	33,4 бар
11,0 °C	10,2 бар	56,0 °C	34,2 бар
12,0 °C	10,5 бар	57,0 °C	35,0 бар
13,0 °C	10,9 бар	58,0 °C	35,8 бар
14,0 °C	11,2 бар	59,0 °C	36,6 бар
15,0 °C	11,6 бар	60,0 °C	37,4 бар
16,0 °C	11,9 бар	61,0 °C	38,3 бар
17,0 °C	12,3 бар	62,0 °C	39,1 бар
18,0 °C	12,7 бар	63,0 °C	40,0 бар
19,0 °C	13,1 бар	64,0 °C	40,9 бар
20,0 °C	13,5 бар	65,0 °C	41,8 бар
21,0 °C	13,9 бар	66,0 °C	42,8 бар
22,0 °C	14,3 бар	67,0 °C	43,7 бар
23,0 °C	14,7 бар	68,0 °C	44,7 бар
24,0 °C	15,1 бар	69,0 °C	45,7 бар
		70,0 °C	46,7 бар

Техническое обслуживание

Испытание датчика температуры зоны (ZTS)

Примечание. Эти процедуры не относятся к программируемым или цифровым моделям, они проводятся с зонным датчиком

Модуль электрически удалён из системы.

Испытание 1

Термистор температуры зоны (ZTEMP)

Этот компонент испытывается измерением сопротивления между клеммами 1 и 2 на датчике температуры зоны.

Таблица 53. Зависимость «сопротивление термистора / температура»

Коэффициент «температура/сопротивление» отрицательный.

Температура (°C)	Сопротивление (кОм)
-21	103
-15	74,65
-9	54,66
-7	46,94
-4	40,4
-1	34,85
2	30,18
4	26,22
7	22,85
10	19,96
13	17,47
16	15,33
18	13,49
21	11,89
24	10,5
27	9,297
29	8,247
32	7,33
35	6,528
38	5,824

Техническое обслуживание

Испытание датчиков влажности

Датчик влажности возвратного воздуха ECA RAH/RAE

Датчик влажности наружного воздуха ECA OAH/OAE

Для испытания этого контура подключите миллиамперметр пост. тока последовательно к любому из выводов датчика влажности. Если будет выдано значение 0 мА, возможно, нужно изменить полярность. Поменяйте местами + и – и проверьте снова. Если полученное значение не соответствует нижеприведённой таблице, проверьте выходное напряжение ECA при отключённом датчике. Должно быть выдано значение около 20 В пост. тока. Если это так, и все соединения не повреждены, замените датчик. Если значение не равно 20 В пост. тока, горит зелёный светодиод ECA, неисправен модуль ECA. **Точность датчика влажности: +/-10 % RH.**

Таблица 54. Испытание датчика влажности

RH%	DCma	RH%D	Cma	RH%	DCma
100 %	20,000	52,6	12,414	31,2	9,000
97,7	19,636	51,7	12,273	30,8	8,926
95,5	19,286	50,8	12,135	30,3	8,852
93,4	18,947	50,0	12,000	29,9	8,780
91,4	18,621	49,2	11,868	29,4	8,710
89,4	18,305	48,4	11,739	29,0	8,640
87,5	18,000	47,6	11,613	28,6	8,571
85,7	17,705	46,8	11,489	28,1	8,504
83,9	17,419	46,1	11,368	27,7	8,438
82,1	17,143	45,3	11,250	27,3	8,372
80,5	16,875	44,6	11,134	26,9	8,308
78,8	16,615	43,9	11,020	26,5	8,244
77,3	16,364	43,2	10,909	26,1	8,182
75,7	16,119	42,5	10,800	25,8	8,120
74,3	15,882	41,8	10,693	25,4	8,060
72,8	15,652	41,2	10,588	25,0	8,000
71,4	15,429	40,5	10,485	24,6	7,941
70,1	15,211	39,9	10,385	24,3	7,833
68,8	15,000	39,3	10,286	23,9	7,826
67,5	14,795	38,7	10,189	23,6	7,770
66,2	14,595	38,1	10,093	23,2	7,714
65,0	14,400	37,5	10,000	22,9	7,660
63,8	14,211	36,9	9,908	22,5	7,606
62,7	14,026	36,4	9,818	22,2	7,552
61,5	13,846	35,8	9,730	21,9	7,500
60,4	13,671	35,3	9,463	21,6	7,448
59,4	13,500	34,7	9,558	21,2	7,397
58,3	13,333	34,2	9,474	20,9	7,347
57,3	13,171	33,7	9,391	20,6	7,297
56,3	13,012	33,2	9,310	20,3	7,248
55,4	12,857	32,7	9,231	20,0	7,200
54,4	12,706	32,2	9,153		
53,5	12,558	31,7	9,076		



Компания Trane оптимизирует функциональность зданий и строений во всем мире. Подразделение компании Ingersoll Rand, лидера в создании и поддержке безопасной, комфортабельной и энергоэффективной среды, Trane предлагает широкий ассортимент современных модулей управления и систем ОВКВ, сервисное обслуживание и запасные части. Для получения более подробной информации посетите веб-сайт www.Trane.com

© Trane, 2014. Все права защищены
RT-SVX20D-RU Июль 2014 г.
Использовать вместо RT-SVX20C-RU_0610

Мы стремимся к использованию экологически
безопасных методов печати для снижения количества
отходов.

